This volume was digitized through a collaborative effort by/ este fondo fue digitalizado a través de un acuerdo entre:

Ayuntamiento de Cádiz www.cadiz.es and/y

Joseph P. Healey Library at the University of Massachusetts Boston www.umb.edu





PRECIO: REAL Y MEDIO.

Administracion: Pelayo, 70, duplicado, 2.º-MADRID.

GUIA OFICIAL

DE LOS

CAMINOS DE HIERRO

DE ESPAÑA Y PORTUGAL.

INDICADOR DEL VIAJERO Y DEL COMERCIANTE
PUBLICADO CON LA APROBACION DE LAS COMPAÑIAS.



MADRID.

IMPRENTA DE **LA IBERIA**, A CARGO DE J. DE RO.AS, calle de Valverde, núm. 16, bajo.

1866.







INDICE.

Pág.	Pág.
FERRO-CARRILES DEL NORTE. Advertencias, servicios de ómnibus, de correspondencia, etc., etc 3	De Barcelona á Tarragona 27 De Almansa á Tarragona 28 De Almansa á Valencia 29 De Lérida á Reus y Tarragona 30
De Madrid á Paris por Irun y viceversa 8 De Madrid á Paris 40 De Medina á Zamora 14 De Langreo á Gijon id. De Palencia á Astorga 42 De Alar á Santander 13	DE MADRID À ALICANTE. Advertencias
De Castejon á Bilbao	De Cartagena á Albacete 34 LINEAS DE ANDALUCIA. De Madrid á Ciudad-Real 35 De id. á Venta de Cárdenas id. De Ciudad-Real á id id. De Córdoba á Vilches 36 De id. á Sevilla
De id. á Alsasua id. FERRO-CARRILES DE MADRID A ZARAGOZA. Advertencias 19 MARCHA DE LOS TRENES DE VIAJEROS De Madrid á Zaragoza . 20 De Zaragoza á Pamplona y Barcelona 24 De Tardienta á Huesca . id.	De Lisboa à Oporto. 44 De Badajoz à Lisboa. 42 FEURO-CARRILES DEL NORTE. TRASPORTE DE LAS MERCANGÍAS. Encargos. 44 Tarifas generales (pequeña velocidad). 45
De Zaragoza á Pamplona 22 De id á Barcelona . 23 De Barcelona á Sarria . 24 De id. á Gerona (litoral). 25 De id. á id. (interior) . 26	Tarifas especiales (id). 46 Tarifas internacionales (gran velocidad) 49 Id. (pequeña) 50 Seccion de anuncios.

MAYO-1866.

GUIA OFICIAL

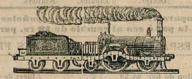
DE LOS

CAMINOS DE HIERRO

DE ESPAÑA Y PORTUGAL.

INDICADOR DEL VIAJERO Y DEL COMERCIANTE

PUBLICADO CON LA APROBACION DE LAS COMPAÑIAS.



MADRID.

IMPRENTA DE **LA IBERIA**, A CARGO DE J. DE RO. AS, calle de Valverde, núm. 16, bajo.

VOCABULARIO

DE LAS PALABRAS ÚTILES A LOS VIAJEROS.

PALA	BRAS USU	IALES.	PAI	ABRAS USI	JALES.
ESPAÑOL.	FRANCES.	1NGLÉS.	ESPAÑOL.	FRANCES.	INGLÉS.
Agua.	Eau.	water.		Bas.	Socks.
Alfiler.	Epingle.	Pin.	Mostaza.	Moutarde.	Mustard.
Baile.	Bal.	Ball.	Noche.	Nuit.	Night.
Botas.	Bottes.	Boots.	Pañuelo.	Mouchoir.	Pocket-Kerchief
Boticario.	Pharmacien.	Chemist.	Pan.	Pain.	Brod.
Caballo.	Cheval.	Box.	Pantalon.	Pantalon.	Frousers.
Caja.	Boite.	Horse.	Papel.	Papier.	Paper.
Cama.	Lit.	Bed.	Patatas.	Pommes de terre.	
Camisa.	Chemise.	Shirt.	Paraguas.	Parapluie.	Umbrella.
Campanilla.	Sonnette.	Bell.	Peine.	Peigne.	Comb.
Carne.	Viande.	Meat.	Pimienta.	Poivre-	Pepper.
Cepille.	Brosse.	Brush.	Pluma.	Plume.	Pen.
Ciudad.	Ville.	Town.	Puerta.	Porte.	Dor.
Coche-	Voiture.	Carriage.	Puros.	Cigares.	Cigars.
Cochero.	Cocher.	Coachman.	Queso.	Fromage.	Cheese.
Cuchara.	Cuiller.	Spoon.	Retrete.	Cabinets.	Water-closets.
Cuchillo.	Couteau.	Knife.	Saco de noche		Carpet-hag.
Cuello.	Col.	Collar.	Saca-botas.	Tire-bottes.	Boot-jack.
Dinero.	Argent.	Money.	Il Saca-corcho.	Tire-bouchon.	Corscreew.
Fosforos.	Allumettes.	Lucifers.	Sal.	Sel.	Salt.
Frac.	Habit.	Coat.	Sastre.	Tailleur.	Tailor.
Fuego.	Feu.	Fire.	Sierra.	Montagne.	Mountain.
Guantes.	Gants.	Gloves.	Sombrero.	Chapeau.	Hat.
Guia.	Guide.	Guide.	Tabaco.	Tabac.	Tobacco.
Hielo.	Glace.	Ice.	Teatre.	Theatre.	Theatre.
Hombre.	Homme.	Man.	Tenedor.	Fourchette.	Fork.
Jahon.	Savon.	Soaf.	Tijeras.	Ciseaux.	Scissors.
Jardin.	Jardin.	Garden.	Tinta.	Encre.	Ink.
Lavandera.			Tohalla.	Serviette.	Towel.
Libro.	Livre.	Book.	Vapor.	Bateau á vapeur	
Librero.	Libraire.	Bookseller-	Vino.	Vin.	Wine.
Luz.	Lumière.	Light.	Zapatillas.	Pantoufles.	Slippers.
Llave.	Clef.	Key.	Zapatero.	Cordonnier.	Shoemaker.
Médico.	Médecin.	Doctor.	Zapatos.	Souliers.	Shoes.

CUADRO comparativo de las monedas españolas y francesas (valor á la par ó sea al cambio de 19 rs. por 5 frs.)

MONED	AS ESPAÑO	LAS.	MONE	DAS FRANCE	ESAS.
	Ryn.	Fr. Cs.		Water Bank	Rvn. Cs.
De oro	Doblon de 400 de 40 de 20 Duro de 20 Escudo de 40 Peseta de 4 Media de 2 Real	26 32 40 52 5 26	De oro	Pieza de 100 frs. p de 50 b de 20 de 6 10 de 5 de 5 de 2 de 2 de 4 de 0.50 de 0.20	380 190 76 38 19 19 7 60 3 80 1 90 0 76
Cobre nuevo	Décima Media Dos cuartos. Uno	0 03 0 04 4/2 0 06 4/4 0 03 0 04 1/2	De cobre	de 0.10 de 0.05 de 0.02 de 0.01	0 38 0 49 0 074/9 0 038

MAPA DE LOS FERRO-CARRILES DE ESPANA Y PORTUGAL SANTANDER TOULOUSE ONTEDO Soma de Sarcena Tangreo Barcena CARCASONNE GoHo de Leon LEON Alara Andorra o. PONTEVEDRA BURGOS Juan delas Alla Chous Piga Tudela PALENCIA Manresa SORIA VALLADOLID BRACANZA RIDA ZAMORA edina del Campo SEGOVIA SALAMANCA Chidrian Jadrague Gargalla R. Ebra 1 GUADALAJARA TERUEL Alcala Sde Henares COIMBRA Plasencia Titles STELLON de de PLANA Pombe Makon TOLEDO Monetar Q PALMA CACERES In de Mallores In de Ibixa Chinchille BADAJOZ Sta Formentera Hellen Belmer CORDOBA S. Mar Hener JAEN L' de Palos Guadix Cartagena GRANADA Zaras -Vera ALMERIA L' de Gata ARGEL de la Frontera MALAGA M /a Mboran O'TETUAN. TANGER SIGNOS ESCALAS. --- Ferro-carrel en construccion o CAPITAL de Provincia Id en proyecto MARRUECOS Limite de Estados Poblacion seo Fillein 111111 100 - Ferro carril construido

a contract of the contract of and the remaining processors of the first of the second of as the providing on the first transfer of the contract of the And a proposition of the second tuch estat the government of the action and the May Street States of which will a small word

FERRO-CARRILES DEL NORTE.

Calle de Fuencarral, núm 2.

DIRECCION.

Calle de Leganitos, núm. 54.

DESPACHO CENTRAL.

Puerta del Sol, núm. 9.

ESTACION.

Montaña del Principe Pio.

NOTICIAS ÚTILES.

Despachos de billetes: Madrid, Puerta del Sol, núm. 9, y Estacion del Principe Pio. Biarritz, Bayona y Burdeos, Estaciones de los ferro-carriles del Mediodia.—Toulouse, Cette y Pau, id.—Angouleme, Blois, Tours, Nantes y Orleans, Estaciones de los ferrocarriles.—Paris, en la Estacion del ferro-carril de Orleans.

Agencia en Paris .- Sr. D. P. de Gorostiza, Agente, Despacho Central del ferro-carril de Orleans, Rue Saint Honoré, n.º 130, escalera C. - Agencia en Irun, Sr. Delvas, agente internacional.

Billetes: Los despachos se cierran 5 minutos antes de la salida de los trenes.

Los billetes sirven solo para el tren, dia y punto en ellos marcados.

Todo viajero que entre sin billete en los coches, así como el que éntre en carruajes de clase superior à la marcada en el billete, sin prévio aviso, pagará doble importe del que deberia satisfacer por el billete correspondiente.

Departamentos reservados: Los viajeros que descen tener un departamento reservado de primera clase, tendrán que avisar al jefe de Estacion, por lo menos una hora antes de la salida del tren. Pagarán los ocho asientos, pero sin que por eso se puedan colocar en el departamento más de ocho viajeros.

Rerlinas.-Por los asientos de terlina se abonará una décima parte más del precio de los de primera clase, sin que este cobro suplementario pueda ser menor de 8 reales. - Cuando la persona ó familia que tome una berlina ordinaria desee llevar consigo á más de los 4 asientos, algun niño o criado, abonará por cada uno de estos un asiento de primera clase.

Berlinas-camas.-La persona que tome una berlina-cama tendrá que abonar el precio de a asientos de berlina ordinaria, aun cuando sea un solo viajero el que la vaya à ocupar.

Niños: Los que tengan ménos de tres años se trasportan gratis, pero deben ir en brazos de las personas que los acompañen. Los de tres á seis años pagan medio asiento, de seis años en adelante pagan asiento entero.

Equipajes: Los despachos se abren una hora antes de la salida de los trenes y se cierran en las Estaciones principales 15 minutos y en las intermedias 5 minutos antes de la indicada salida.

Cada billete de asiento da derecho al trasporte gratuito de so ki-

lógramos de equipaje.

Toda fracción de 10 kilógramos equivale para el pago á una entera. La misma regla se observará en las fracciones de moneda, bajo el concepto, en las reducciones, que se pagarán dos cuartos por cada 25 céntimos, y que todo resíduo que no llegue à 25 céntimos deberá satisfacerse como si esta cantidad se hubiera devengado por completo. No se recibe más de tres reales en calderilla, cualquiera que sea el pago que haya de hacerse.

Los viajeros pueden llevar consigo en los coches, sin que estén registrados, los objetos que por su volúmen y naturaleza no sean

susceptibles de incomodar ó molestar á los demás.

La Compañía solo responde de los bultos de equipajes que se hayan registrado. Los objetos de valor, en oro, plata, alhajas, billetes de Banco, etc., serán tasados á precio de la tarifa de metalico y valores declarados: la falta de la declaración de los objetos de valor releva de toda responsabilidad á la Compañía en caso de sustracción o estravio.

Cambio de monedas: En las Estaciones de Irun y Hendaya se hallan establecidos cambios de monedas.—Hallándose el valor de la moneda española sujeto á alteraciones diarias, se indicará por carteles especiales en las estaciones de Irun y Hendaya el valor diario del duro.

En Avila.
En Valladolid.
En Venta de Baños.
En Búrgos.
En Alsásua.

En Miranda. En Irun (frontera española). En Hendaya (frontera francesa).

El precio de las comidas y almuerzos en mesa redonda es el de 14 reales.

Puntos de empaime. . . . En Medina del Campo con la línea de Zamora. En Alar del Rey con la línea de Santander. En Miranda con la línea de Tudela á Bilbao. En Palencia con la línea de Palencia á Leon.

En Alsasua con la linea de Zaragoza á Pamplona. Véanse más adelante las horas de salida y tarifas de las lineas en combinacion.

Empresas de diligencias en combinacion con el ferro-carril. De Madrid à Benavente, Orense, Vigo y Ontaneda.

De Zumárraga a Alzora, Arechavaleta, Azcoitia, Azpeitia, Cesto-

na, Deva, Eivar, Mondragon, Oñate, Vergara y Zumaya.

Omnibus.—En Madrid, Escorial, Valladolid, Búrgos, Briviesca, Miranda de Ebro, Vitoria, Zumárraga y San Sebastian.

Precio por cada asiento, z rs.

SERVICIO DE OMNIBUS EN MADRID.

00117	SERVI	CIO DE
2.º de la Estacion à la Puerta del Sol. Pasando por la Cuesta de San Vicente, Plaza de Oriente, calle de Santiago, M'yor, Car- rera de San Gerónimo, calle de Cedaceres, Peligros, Caballero de Gracia y Montera.	Desde las 6 de	Noche. Desde las 12 de la noche hasta las 6 de la mañana.
Por cada viajero	2 Rvn. 4 » 0 50 Cs.	4 Rvn. 2 » 4 »
2.° á domicilio. Por cada coche. Equipajes. — Se concede el trasporte gratulto de 80 kilógramos para cada coche. Por cada 40 kilógramos más de lo fijado.	16 Rvn.	32 Rvn.

TRENES DE RECREO ENTRE MADRID Y EL ESCORIAL

LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS.

(SE SUSPENDEN DURANTE EL INVIERNO.)

PRECIOS (ida y i	vuella).	IDA.	Horas	VUELTA.	Horas
4. G. 2. C.	3. ° C.	Anna Control		I State orker	Be
Rs. Cs. Rs. Cs. 1 26 50 20 »	Rs. Cs.	Madrid	8 55 M. 40 35	El Escorial	5 30 N. 6 55

RESÚMEN GENERAL DE LOS PRECIOS DE LOS ASIENTOS. 71AJEROS.

PRECIOS. PRECIOS. DE MADRID A DE MADRID A 4.ª C. | 2.º C. | 3.ª C. 1.ª C. 2. C. 3.ª C. Rs. c. Rs. c. Rs. c Rs. c. Rs. c. Rs. c. 40.25 245.50 484.25 440.75 El Escorial 22.50 17 D Bilbao. 37.75 22.75 230.25 472.75 103.75 Avila. 50.25 Logrono. 48 D Valladolid. 106 50 80 n 57.50 Palencia.: 127 75 95.75 420 72 " Burges. 159 75 294.25 220.50 434 » 378.50 283.75 480.25 46C 96.25 Bayona. Vitoria. 214 270.25 202.75 124.75 San Sebasti Burdeos. 50.72 625.50 470.25 347.25 127.75 95.75 Paris. . Zamora. 487.50 365.50 240.25 182.75 137.25 82.50 Tolosa. Leon. 580.75 335.50 291.50 Reinosa. 490 » 444 83.75 Cette. .

DESDE MADRID A POZUELO Y EL ESCORIAL CARTAS DE ABONO PARA TODOS LOS TRENES DE VIAJEROS

Y VICEVERSA.

THE RESERVE		1769	all file	ou v	d I	PRECIOS		10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	had a	
TRAYECTOS.	·SES:	POR	POR TRES MES	MESES.	POR	POR SEIS MESES.	ES.	PC	POR UN AÑO.	
124 124 124 126 126 126 126 126 126 126 126 126 126	CLA	Ferrocarril	Tesoro 10 por 100.	Total percepcion	Ferrocarril	Tesoro 10 por 100.	Total	Perrocarril	Tesoro	Total
Entre Manne v Pozuelo {	- 01	Bs. Cs. 363 64 227 27	Rs. Cs. 36 36 32 73	Rs. Cs. 400 " 250 "	Rs. Cs. 454 55 363 64	Rs. Cs. 45 45 36 36	Bs. Cs. 500 ". 400 p	Rs. Cs. 727 37 545 45	Rs. Cs. 72 73 54 55	Rs. Cs. 800 ° 600 °
Entre Madrid v rl Escorial.	7.77	1,000 s 636 36	63 64	£100 °	4.279 73 4.000 a	100 .	4.400 ×	2.000 ¥ 4.500 ×	200 150 °	2.210 .
日本 日		100 3	No.	10	OI III	1000	0 1 10	100000000000000000000000000000000000000	W 100	1

CONDICIONES DE APLICACION.

Las cartas de abono solo se espiden para los puntos arriba indicados en los dias 1.º y 46 de cada mes. Las cartas de abono son personales y debe constar en ellas la firma del interesado.

Los abonados pueden viajar en todos los trenes de viajeros, tantas veces como descen al dia, Dichas cartas deben presentarse siempre que en viaje lo exijan los empleados de la Compañía destinados á la intervencion. La falta de presentacion se considerará como la de billetes, es decir, que se habrá de pagar el doble del precio del asiento que se ocupa, desde el punto de partida del tren,

Los inspectores, jefes de estacion y demás agentes de la Compañía destinados al servicio de la intervencion. pueden exigir la identidad de la firma puesta en la carta de abono, haciendo la reproduzcan los portadores en los registros que se han destinado al efecto. Toda carta de abono que se encuentre en poder de otra persona que la que la hubiese firmado, será recogida y el interesado perderá todos sus derechos.

Se espiden las cartas de abono en el Despacho Central, Puerta del Sol, núm. 9, y en la Estacion de Madrid (Montana del Principe Pio).

EMPRESA GALINDEZ, PALLARES Y MARCELINO UGAIDE.

Servicio regular en combinacion de Zumárraga para las localidades más abajo mencionadas.

DE	RECIC	ORTE.	en leguas.	LOGALIDADES	SALTED THE		ног	RAS	Cauchi Ca Cauchi Cauchi Cauchi Cauchi Ca Ca Cauchi Ca Ca Ca Ca Ca Ca Ca Ca Ca Ca Ca Ca Ca	PES BASE
Viajeros, por asiento.	Esceso dequipajes, cada 10 kilo	Mensajerias y encargos, por cada 10 kil	Distancia en	SERVIDAS.	100 100	e salid umárr	5000 CC		llega	
Rs. c.	Rs. c.	Rs. c.	TO THE		T.	M.	T.	M.	M.	T. 3.30
25 22	2.50	2.50	5	Alzola	5.30	10.30		9.30		3.30
15	1.50	4.50	3 3 4 7 4	Azcoitia.	5.30	10.30	101-0	9.30	-	3 30
16	1.50	4.50	3	Azpeitia	5.30	10.30	1 5 4	9.30		3.30
20	2 0	2 .	4	Cestona	5.30				100	3.30
35	3.50	3.50	7	Deva	5.30			1 3	10	3.30
20	2 0	2 0	4	Eibar		10 20	4.30	9.30	12	Me al
35 20 20 15 10	1.50	1.50	3 3	Mondragon Onate	5.30	10.30	是信息	9.50	1	3.30
10	1 3	4 8	3	Vergara.	5.30	40.30	1.30	9.30	12	3.30
30	3 m	3 »	6	Zumaya.	5.30		3		45	3.30

Observaciones. Cada viajoro tiene derecho al transporte gratuito de 30 kilógramos de equipaje.

Las Estaciones de Madrid, Avila, Medina, Valladolid, Búrgos, Palencia, Miranda y Vitoria, están autorizadas á espender billetes directos para los puntos arriba indicados.

VIAJEROS.

NUMBRO	医自己全角性自己性炎 2 人名日本的	V	AJER	os.
de las	PUNTOS DE SALIDA Y DE DESTINO.	d. clase.	2.ª clase.	3. clase.
E. F. núm. 4. Gran velocidad.	De Burdeos (San Juan) à Barcelona (via Irun).	353,60	ALC: UNITED BY	190.00
E. F. O. num. 2. Gran velocidad.	De París à Barcelona (via Irun). De Saint-Nazaire à Barcelona (via Irun).	532.00 532.00	406.60 406.60	2

	· ·	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF	-		
and fir-	28. 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	2000 TONO 1000 TONO	000	A CHOPARENTE IN	See Land
lah	NESS SECTION OF SECTIO	The second second second			
(12)	** ***********************************	20041-1414-1444-144-14-14-14-14-14-14-14-14	2000	M HOUSELAND D	The same
	Barrand Same Same Same Same Same Same Same Same	M. 40. 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	also II	244 25 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	THE PERSON NAMED IN
KADRID	1191T S 20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	N 766897864448644488644486		7.7.4.4.0.00 6.0.00 7.7.4.4.7.4.4.4.0.00 7.7.7.4.4.7.4.4.4.0.0.00 7.7.7.4.4.4.4.0.00 7.7.7.4.4.4.4.0.00	1
NIN A	ESTACIONES. France (F.)	Variable of the control of the contr	anietjer -	a. Ba. Ba. Ba. Ba. Ba. Ba. Ba. Ba. Ba. B	
H	25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	1403 Rts 1 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	Y.	Alar de Berrera de Berrera de Berrera de Berrera de Bañas de Berrera de Berre	1
DE	1008 1008	100 00 11 11 12 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	REY	1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50 1.50	The state of the s
	R R E C C C C C C C C C C C C C C C C C	181.50 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73 191.73	DEL	20.00 04.45.00 05.	Santa Santa
Oi.	11. C. 13. L. C.	22.00 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	ALAR	80000000000000000000000000000000000000	The State of the S
112 C 112 C 112 C	10 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00 1 00	M. 56.59 66.56 66.56 M. 30 M.	DE A	ATT SEED BY	The same
TO SE	TRENES. TRENES. 1. 2. 4 73. 4 13. 4 14.	· 通過生型系統 · 通信問題を分		THE COURSE STATE	
0.30	The state of the s		EMPALME		
HEUN	Espres. 200 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	8.55 9.05 9.05 9.05 9.05 9.05 9.05 9.05 9	MP.	SEE REED W. T.	No Colonia
-03	17.00 00 1 1 1 2 0 0 0 0 0 0 1 1 1 1 1 1 1	N. 771333	A	7. 88.80 8.80 8.80 8.80 8.80 9.82 9.82 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.00 1.0	The same of
ADRID A	MADRID MADRID Pornelodores Las Rozas Las Rozas Villaba Robledo Las Navas Villaba Navalperal Navalperal Navalperal Artia, (§ S. Mingoria Artia, (§ S. Mingoria Artialo	Monatorio Briviesca Briviesca Briviesca Marando Marando Manclares Nanclares Salvatierra Alaxawa (E.) Olazayu Alaxawa (E.) Olazayu Alaxawa (E.) Camaraga Alaxawa Andolin E closa Andolin Sa Schautien Basajes Basajes Brentria		rrid	4S.
DEM	misigna 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	138 143 143 143 143 143 143 143 143 143 143		Made Monda Amnu Prina Pr	S IOHU
23	1. 5. 6. C.	25.5.5.2.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.5.		2.28 6.73 7.75 9.00 10.00 11.35 11.35 11.35 14.50 14.50	F indica las fondas
OUR	2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -			*********	La F
1	### 1	THE PERSON OF A SECOND STREET		200 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Ta le
_					

STATE OF THE PARTY		1000	diam'r.	40-4				ST.	N - 011	No.				The said
		y 3.4	10.55	7.40	6.24	F	3.00	6.96	2 16 N	4	. 00 9	6.48	N. 7	8.40
	ES.	1. a 2. n y 3.	T. 42.25	17.25	5.35	i >	6.30	9.30	200	1				
1	TRENES.	4.0	× 8	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	4.28 7.08	,			188	y 3.0	T. 2.35	7.7	T.	M.40.250
Iru								4	19	4. a 2 a	M. T. 6.00 12.35	6.50		8.138 1.10 H
(dis	995	-			Lleg. 1	100	Sal.	Lleg.	Lieg.		Sal.		50	100000
RID	NES.		-į		6 C				(E)			de Luz.	Madrid (P. L	
(A)	RDEOS.	No.		ours.	léme.	A.		nx. (F)				an de	Horas de Madrid.	bastia
A MADRID (Vie Irus).	DE PARIS A BURDEOS. LETES. B ESTAC		Paris.	Fours	Angouléme.	BAYONA.	Burdeos	Morcenx	Dax. Bayona	MADRID	Bayona.	San Juan de Luz	Hora	San Sebastian Madrid.
DE PARIS	.mol	KII		334	1	4	E OF	1812	148 198	A N		30 E	R AL	633
PAI	PARI:	3.º G.		2012		BURDEOS	2 00	6.70 109	9.40	BAYONA	2	5.10	7. 03.	3.50
DE	PRECIOS DE LAS BILLETES	6. 3.		388	150	BURDE		1	16.65 4	BA		DOLLAR DE		
	PRECIOS LICE BILLET	. C. 2.	-		White -		-		The the same	No.	5	3.00	. rs. cs.	5 208.25
	DE) wit	7. 08.	-	-	3		12.20	16.60		ALC: UNKNOWN	5.8	78. CS	4.80 7.50 8.38 927.75 N. II
The same		ase.	8.30	The same of	9.00	100000000000000000000000000000000000000	10.06 N.		3.20 5.05	6.15	9.57 N.		55.50	
	NES.	1.4, 2.a y 5.ª clase.	T. 2.00	9.50	11.40	12.06 12.29	12.45 T.	1.ª c.	12.8	3.15	5.35 T.	Ľ	9.13	N. 526
(1)	TRENES	201					N. L. B.	1				×.	1.00	6.30 9.45 N. A6
ia Ir		1:1	2	6.38	8.34	9.00	9.36 M.		N. 7.00	9.43	88F		200	
2	230	HO OT	9 6	0 10 to	Sal.		Lleg.		Sal.	Sal.	Lieg.	-	Sal.	:202
ARTS	YONA.			ian.	Hendaya. (F) Sal.	Horas de Paris. San Juan de Luz. Biarritz.		1	3).	(F) { 1	-		E E E	SE:
A P	BAYONA. ESTAGI		id	San Sebastian Irun	aya.	uan d itz.	na.	EOS.		1/200	Sos	RIS.	Burdeos	ns.
9	BA	DATE	Madrid	San Sel	Hend	84n Juan Biarritz.	Bayona.	BURDEOS	Bayona.	Morcenx.	Bardeos.		Burdeos	Tours Orleans.
ADB	Mon. moli			654	633	136	-	V V	- 50	136	23.5	8030	133	347 462 586
DE MADRID A PARIS (Vie Irun)	DE MADRID A	2 . C.	rs. cs.	121.75	125.50	1.60	2.20	DE BAYONA A	5.35	7.75	14.40	DE BURDEOS	8.20	28.50
D	PRECIOS LOS BILETES	. C 2. C 5. C.	15, 08.	202.75 424.75 208.25 125.00	0 .	200	-	DE B	7.30	Total Control	19.65	DE BUR	11.13	The Linear State of the Li
THE LEWIS	PRI	C. 2	.S. C8. FS	270.25 20 277.75 20	75 20	•	-		2 - EVE - CO E		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		**	TO SEE ALL SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY AN
	-	+	7.8.	277	278	S	-	THE.	9.75	12.45	26.25	fr. cs.	44.9	65.30

FERRO-CARRIL DE MEDINA DEL CAMPO A ZAMORA.

DE MEDINA A ZAMORA.

DE	PRECIOS		net.		COR	TRENES ÓMNIBU
1.ª Clase.	2.ª Clase.	Clase.	Kilómet	ESTACIONES.	TREN REO.	1. 2. 3. C.
8en. 5.00 7.75 12.50 47.50 94.75 25.75 85.00 89.75	Rvn. 4.00 6.00 9.50 43.00 46.25 49.25 26.25 29.75	Rvn. 2.25 4.00 6.50 9.00 41.00 43.00 47.75 20.06	39 49 58 79 90	Medina. (F.). Salida. Villaverde. Nava del Rey. Venta de Polies. Castro Nuño. San Roman. Toro. Coreses. Lleg.	M. 6.45 6.32 6.47 7.07 7.29 7.46 8.04 8.40 8.57	T. 42.30 42.50 4.09 4.32 4.58 2.49 2.45 3.28 3.48

DE ZAMORA A MEDINA.

DE	PRECIOS LOS BILLET	res.	net.	(i) Telleway	COR-	TRENES	ómnibus
4.ª Clase.	2.a Clase.	3.ª Clase.	Kilómet	ESTACIONES.	TREN REO.	1. 2.	3. °C.
Rvn.	Rvn.	Rvn.		THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	T.	M.	100.81
	10000	26	12	Zamora Sal.	6 00	7.00	展工程
5.50	4.25	2.75 7.50	33	Toro.	6 49	7.23	100
18.75	14.25	9.50	42	San Roman	7.14	8.32	Sec. A.
22.75	17.25	41.50	51	Castro Nuño	7.34	8.55	No.
28.00	21.00	14.25	63	Venta de Pellos.	7.55	9 20	
82.75	24.50	16.50	74	Nava del Rcy	8.17	9.47	-
25.25	26.50	47.74	80	Villaverde	8.29	10.00	4 7 7
40.50	20.75	20.00	90	Modina, (F.) Lleg.	8.45	10.18	SER - M

FERRO-CARRIL DE LANGREO A GIJON. DE GIJON A SAMA.

	PRECIOS		8	Vegradiline		TRE	NES.	1
1. G.			ESTACIONES.		数	AR.O.	Domingos y dias festivos.	
6.50 6.75 8.75 12.00 45.50	4.75 5.35 6.75 9.00 44.75	3.35 3.50 4.50 6.00 7.75	16 47 22 70 39	Gijon. Florida San Pedro Noreña Carbagin Sana	M. 8.00 8.45 9.13 9.30 40.00 10.35	T. 4.00 4.45 5.13 5.30 5.55 6.30	7.45 8.25 8.45 9.05	3.45 2 4.25 4.45 5.05
	IC. III SA		DE	SAMA A GIJO	N.		100.00	01 (07 07 (02

1000	po a la		100		M. 1	T. 1		C.U.
	52 75 m	1		Sama.	7.00	3.00	7.00	3.00
3.25	2.50	4.75	40	Carbagin.	7.35	3.35	7.35	3.35
6.00	4.50	3.00	17	Noreña.	8.00	4.00	7.55	3.55
8.25	6.25	4.25	23	San Pedro	8.22	4.42		
44.00	8.00	5.50	24	Florida.	8.55	4.55	8.25	4.25
45.50	41.75	7.75	39	Gijon,	9.25	5.25		

LINEA DEL NOROESTE DE ESPAÑA.

DE PALENCIA A ASTORGA.

	RECIO		1 8			FRENE	S. cold Su	
1.ª Clase.	2.a Clase.	Glase.	Kilóm.	ESTACIONES.	MISTO.	MISTO.	CORREO	2017
Rvn.	Ren.	Rin.			M.	100	T.	HIT
D	*	D	D	Palencia. (E)	9.00	Calling A	3.15	mil.
2.64	1.89	1.19	6	Grijota ,	9.10	100 DU	3.27	1.25
4.84	3,36	2.18	12	Villaumbrales	9.20	100.	3.39	100
9.24	6 93	4.16	22	Paredes	9.36		4.04	5.53
12.32	9.24	5.55	30	Villalumbroso	9.49	265	4.20	23
15.40	41.55	6.93	37	Gisneros	10.04	195 1	4.37	200
20 24	15.18	9.11	49	Villada	10.23	21 重原	5.06	122
24.64	18.48	44.09	59	Grajal	10.39	200	5.25	32.0
26.84	20.43	12.08	65	Sanagun	10.53	3 3 25	5.50	T. 02
29.92	22.44	13.47	72	Calzada	11.05		6.05	
35.20	26.40	15.84	84	El Burgo	11.24	ALMEDICAL O	6.28	Wildelie
42.24	31.68	19 01	101	Santas Martas			7.05	
46.20	34.66	20.79	111	Palanquinos	12.05		7.30	
50.46	37.62	22.58	120	Torneros	12.19	150013	7.17	
DOMESTIC L	Attronit;		Street	(Lleg.	12.30	CATTER LINE	8.02	
54.12	40.59	24.36	129	Leon. (F.)	T.	M.	N.	100
1000	The state of	原展局	(Marie)	(Sal.	1.11	7.00	1786	100
58.52	43.89	26.34	170	Quintana	1.42	7.35	A TOTAL	SEIO.
62.92	47.19	28.32	149	Villadangos	2.10	8.00	(T 745	1042
69.52	52.14	31.29	166	Veguellina	2.53	8.45	TO LE	
72.60	54.45	32.67	172	Posadilla	3.14	9.06		
77.00	57.75	34.65	183	Astorga Lleg.	3.43	9.35	Real Page	100
Canal Control	五年成 一年	Alas	A COLD	Gainell nuch 1 co.	0.00	CE SAN	4	mile !

DE ASTORGA A PALENCIA.

	PRECIO		li.	80 *Historde 90 Mendlen (P.)	47.5 00.00	TRENE	9.4	E.SE 2:04
Clase.	Clase.	Clase.	Kilóm.	ESTACIONES.	MISTO.	MISTO.	GORREO 6	NAME OF TAXABLE PARTY.
Rvn.	Rvn.	Rvn.		MAR & WOLLD'S	der dei	M.	T.	A STATE OF
5.05	D	ъ	n	Astorga Sal.	94	7.54	12 35	23 00
4.84	3.63	2.18	11	Posadilla	MILE WEST	8.25	1.06	
7.48	5.64	3.37	48	Veguellina	1	8.49	1.30	
14.08	10.56	6.34	34	Villadangos	8.7	9.34	2.16	Manual Park
18.48	13.86	8.32	43	Quintana	Sall March	9.56	2.44	2 - 2
00.00				(Llcg.		10.29	3.10	
22.88	17.16	10.30	-54	Leon. (F.).	M.	CONTRA		
20.01	-		-	Sal.	8.20		3.50	
26.84	20.13	12.08	63	Torneros.	8.37	P S	4.06	THE BEST
30.80	23.10	43.86	72	Palanquinos	9.00	ERINE S	4.22	6.22
34.76	26.07	15.65	82	Santas Martas	9.25	Shinten	4.40	8 25
41.80	31.35	48.84	99	El Burgo	- 9.58	-	5.07	43.00
47.08	35.34	21.19	441	Galzada	10.21	THE REAL PROPERTY.	5 28	BELEVAL IN
50.16	37.62	22.58	118	Sahagun	10.49	2 2 1111	5.43	
52.36	39.27	23.57	124	Grajal	11.01	N. See Division	5.54	
56.76	42.57	25.55	134	Villada	11.26	-	6.40	
62.04	46.53	27.92	146	Cisneros	11.52	2 1 1 1 1 1 1 1	6.29	
54.68	48.51	29.11	153	Villalumbroso	12.06	生工105	6.44	
67.76	50.82	30.50	161	Paredes	12.28	S. P.	6.54	122
72.46	54.12	32.48	474	Villaumbrales	12.47	教徒 和	7.10	OUA :
74.36	55.77	33.47	177	Grijota	1.05	SID TO	7.20	CHES: T
77.00	57.75	34.65	183	Palencia, (E).	4.45	SEP-MILE	7.28	00 M
		BILL OF	THE PARTY	Description (1986)	T.	STELLS.	N.	DE, TE

FERRO-CARRIL DE ISABEL II.

.0	
3.	A 2 INCHT TO THREE OWN
OMI	0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.
- N-	6 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
CO BR	The state of the s
in .	Sal. Diti
SS.	Sa Lieg. Dr Egencia. Sa Llée Sai
ONE	111001111111111111111111111111111111111
FAC	Fr
ESI	Santander Boó. Guarnizo. Guarnizo. Henedo. Las Carles. Las Carles. Las Fragues. Santa Cruz. Barcana. Trayedo en Beinoss. Mataporquera Quintanilla. Mataporquera Aguila.
型E	Santan Santan Santan Guanniz Renedo. Tos Cal Los Cor L
36	
BERTHAMPS.	7 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
5.a	CENA. 25.25 2.25 2.25 2.25 2.25 2.25 2.25 2
10000	and the second s
C13S	(A BA 10.25 10.25 10.25 14.75 18.25 18
Se.	PA 6 25 6 6 25 6 6 25 6 6 25 6 6 25 6 6 25 6 6 25 6 6 6 2 6 6 6 2 6 6 6 7 6 7 7 7 7 7 7 7
Cla	200100000000000000000000000000000000000
Us.	000,000 Meravalle
PINITE S	N. 177 M.
-	
COR-	
LI PA	Sal Dill Sal Sal Sal Sal Lieg.
	Sai. Lieg. Dill Gencia. Sai.
NES	The state of the s
CIO	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
STACIO	(E)
ESTACIONES	ve. ve. ve. ve. ve. ve. ve. ve.
ESTACIO	Mave. Aguilar Aguilar Aguilar Aguilar Oyazal Poyazal Poyazal Trayecto en dil Barcena Barcena Sonto Los Corrales Los Cotrales Tos Cotrales Los Cotrales Tos Cotra
KIS	56855 44063 " C.
KIS	56855 44063 " C.
Clase, Ki.	ALAR. 100.20 110
Clase, Ki.	ALAR. 21.AR. 24.78. 25.28. 26.25. 27.40
KIS	AR. 4.75 24 4.75 24 4.75 24 4.75 24 4.75 24 4.75 24 4.75 24 4.75 24 4.75 24 4.75 24 4.75 24 4.25 26 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25
	COR. OMNIBUS. 1.ª 2.ª.

Advertigales. En Quintanilla deben apearse los viajeros que van à las minas de Orbo y Santultan.

- En Santander hay coches para Castrourdiales, Santoña, Laredo, San Vicente de la Barquera, los baños de Ontaneda y

Viesgo.

FERRO-CARRIL DE TUDELA A BILBAO.

DE CASTEJON A BILBAO.

	RECIO		Kilóm.	ESTACIONES.		T	RENI	38.
1.ª C.	2.ª C.	3.4 G.	K		100			
Rvn.	Rvn.	Ren.		OF RANGE OF PERSONS ASSESSED.	M.	1 M.	T.	T.
20	D	»	b	Castejon sal.	10000	9.00		8.20
2.75	2.25	1.50	6	Alfaro	100	9.09	1 5	8.29
6,75	5.00	3.25	45	Rincon de Soto.	W.	9.24	B. Ha	8.451
12.50	9.50	6.00	28	Calahorra,		9.48	3 \ 5 \ 6 \ 6 \ 6 \ 6 \ 6 \ 6 \ 6 \ 6 \ 6	9.09
21.25		9.75	48	Galahorra, Alcanadre.	4 月	10.19	B. Frank	9.40
30.00	22.75	43.50	68	Recajo	5	10.49	1 技	10.10
34.25	25.75	45,50	77	Recajo	8.2	44.43	1 2	10.80
40.25	30.25	18.25	91	Fuen-Mayor	S ED IN	11.36	5.10	N
45.25	34.00	20.50	102	Cenicero		44.54	5.40	
52.00	39.25	23.50	118	Briones		12.20	6 04	
56.25	42.25	25.50	127	Haro	7	12.42	6.42	
64.50	48.50	29.25	246	Haro	00	4.45	7.40	
DESCRIPTION OF THE PARTY.	10 X (0.25 X 1)	STATE STATE	100 to 10	sat.	5.20		7.50	Pror I
74.00	53.50	32.00		Pobes	5.49	2.35	T.	MANUEL 2
79.25	59.50	35.75		Izaira	6.34	3.08	322	F EX
82.00	61.75	37.00		Inoso	6.47	3.23	1 63	-
86.00	64.50	39.00		Lezama	7.48	3.2	ALC: N	地區可模
92.25	69.25	41.75		Orduña.	8.01	4.33	and a	
95.25	74.50	43.00		Amurrio	8.14	4.54	13	SP 22
00.00	00.00	00:00		Llodio.	8.37	5.12	5000	
04.00	75.75	45.50		Areta	8.44	5.47	ALL DE	6 6 6
00.00	00.00	00.00		Miravalles	8.54	5.27		
05.75	79.25	47.75		Arrigorriaga	9.07	5.36	Married World	1-100
10.00	82.50	49.50	250	Billiao lleg.	9.30	5,55	200	

BE BILBAO A CASTEJON.

FIRE	E 90	E WEST	1000		M.	1 M.	M.	T. +	
*	-	D	30	Bilbao sal.		A SOLIT	9.45	3.45	
4.50	3.50	2.00		Arrigorriaga	100		10:04	4.05	
6.75	5.00	3.00	15	Miravalles		THE SECOND	10.14	4.14	
9.25	7.00	4.25		Areta.	344	1 88	10.24	4.25	
9.75	7.50	4.50		Llodio	1	1 2	10.30	4.31	
15.00	14,25	6.75		Amurrio	1	1	10.50	4.55	
48.25	13.75			Orduña	100	1 90	44.06	5.48	
24.25	48.25	11.00		Lezama	-	1 33	11.39	5.55	
28.25	21.25	12 75		Innso	100	12 33	12.04	6.26	
31.00	23.25	14.00		Izarra	320		12.22	6.45	
39.25	29.50	17.75	89	Pobes			12.55	7.23	
46.00	34.50	20.75	404	Miranda. (F. E.) . Heg.	No. of Lot	0.0	4.20	7.55	
P.CASSES	NO SECTION	The second	1000	(801	2	7.30	2.45	1000	
54.25	40.75	24.50		Haro		8.46	2.54		
58.25	43.75	26.25		Briones		8.40	3.08	No. 2 1973	
65.75	49.25	29.50		Genicero, Fuen-Mayor.	2 4	9.16	3.38		
70.00	52.50	31.50				9.38	3.59		
76.25	57.25	34.25		Logrono		10.10	4.33	THE REAL PROPERTY.	
80.25	60.25	36.25		Recajo.			4.50	1	
89.00	66.75	40.00		Aicanadre.	6.44	問題為	5.25		
97.75	73.50	44.00		Calahorra.		SE SE	6.04	是98年年	
103.50	77.75	46.75		Rincon de Soto	7.37		6.25	BETRUE TO LO	
407.50	80.75	48.50		Alfaro.	7.53	70	6.43		
110.00	82.50	49.50	250	Castejon Heg.	8.05	1234	6.55	A STATE OF	

CORRESPONDENCIAS

DE LA LINEA DE TUDELA A BILBAO.

BILEAO.— Vapores para Santander y Bayona, Lóndres, Liverpool, Sevilla, San Nazaire. Coches diarios para Portugalete, Santurce, Algorta, Plencia, Guernica, Bermeo, Baños de Elorrio, y de Villaro, Undarroa, Mundaca, Durango, Zorriaga, Balmaseda y Castro.

ARETA. - Coches para Llodio y Orozco.

Amunnio.—Coches para Luyando durante la estacion de baños.

MIRANDA. - Omnibus á todos los trenes.

Haro.—Omnibus á todos los trenes y coches para Santo Domingo.

Logroño. — Omnibus á todos los trenes y coches para

Navarrete y Nájera.

CALAHORRA.—Desde 1.º de mayo hay un servicio regular de ómnibus entre esta estacion y Arnedo y los baños de Arnedillo. Precio de los asientos para Arnedo, 10 reales; para Arnedillo, 24. Esceso de equipaje por 10 kilógramos, para Arnedo, 5 rs.; para Arnedillo, 8.

Servicio de camionaje á domicilio en Bilbao, Haro, Lo-

groño y Calahorra, y para Arnedo desde Calahorra.

NOTAS. En las estaciones de Bilbao, Orduña, Haro, Logroño, Calahorra y Castejon, se espenden billetes directos para las estaciones siguientes de la línea del Norte:

Madrid, Avila, Medina, Valladolid, Palencia, Búrgos,

Briviesca, Vitoria y Olazagutia.

En las estaciones de Bilbao, Amurrio, Orduña, Miranda, Haro, Briones, Cenicero, Logroño, Calahorra y Alfaro, se espenden billetes directos para las estaciones siguientes de las líneas de Navarra:

Pamplona, Tafalla, Olite, Villafranca, Tudela, Gallur,

Casetas y Zaragoza.

					1		Trial A						1				
	NES.	- CHARLE TO	a drawn i	14	Maria.		A STATE	村上	02 +1"	100	l lane		To the				
SA	OS TRENES.	DENCIAS	RESPON	1	1.45 7.03 7.03	7.48 40.05 N.	9.00 44.45 4.45	10.06 10.06 8.06	7. T	4							DE 200
VICE-VERSA	HORAS DE LOS	N. 26.03	TA LACE AND		2.45 T.20 T.445	5.46 7.297		(di F	7.46 7.40	35	20	143	36.28	M. 8.30 4.09 T.	88.	7.20°	ī.
	HORA	F. 25 7. 55 9. 57 7. 55 9. 57 7. 57	6.40 8.45 N. 9.48 5.46 10.26 N.	1	3.45 7.55 N. 8.32 8.32	41.09	7.80	The second livery of the last	10.40 10.40	2.)	12.25 3.40 7.28 N. 8.02	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH			() () () () () ()	IN SER	18.20 10.07 7.40
UN Y	IES.	Sal.	Sal. (Lieg. Sal. Lieg. Lieg.	15.)	Sal. Lleg.	Lieg.	Bal.	Sal.		gina 12.	(F.) Lieg. Lieg.	Lleg.		-	Sal.		
MADRID A IRUN (Véase la página 11.)	ESTACIONES	Da	Zamora Medina Burgos		Miranda Sal. Miranda Sal. Sal. Vitoria Lleg. San Sebastian	Burgos	Contagos.	Miranda Bayona Irun	Burgos.	la página	Leon (Palencia	Burgos Valladolid.	13.	Santander.	V.* de Baños	Bayona. Iron. Vitoria.	Miranda
DRID se la p	n Pate	Zamore Medina. Avila madrid	Zamora Medina. Burgos Vallado	Véase la página	Mirai Wito San	Bayona. Burgos. Valladol	25	Bay Vite	Bür	Véase	Leo	Púr Val Ma	página	Sax	V.	Par	Mir Bûr Val
	ENES.	tremes y cool	sol sobot à	(Véas	MIRANDA,—C.	6	2.71			~			(Véase la				in the second
	OS TR	los tranes	sobot k sud	BILBAO.	7.000	8.47 49.54 1.44 1.44	-	10 (14 (18)) (14) (18) (18) (18) (18)	4.33 6.55 T.	ESPANA							
LINEA A ZAMO	EORAS DE LOS TRENES.	obecar of	H. 96.20 1.06 1.06 1.30 1.48 1.48	A BII	M. 88.30 M. 46 M. 46	1.25	8.30 40,45	T. 7.	1	DE		HI	ISABEL II		8.39 7.19 19.50	95 m	41.00 41.20 6.37 T.
S CON LA	EORA	N. 4.83 4.83 4.83 8.57 N. 8.57	N. 57. 25.34 N. 57. 57. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77. 77	BLA	P. N. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	M. A. M. D. W. S.	2.00 E.40	7.30	40.40	LINEA DEL NOROESTE	A STATE OF THE PARTY.	42.30 43.43 T. T.	MULTINE	N. 8.30 M. 6.46	130	>)	011
	EST.	Sal. Lleg. Sal. Lleg.	Sal. Lleg. Sal. Lieg.	TUDELA	Sal.	Lleg.	Sel.	Lleg.	Lieg	NOR	Sal.	(Sal.	A DE	Sal.	1000	~~	Sales Sales
COMBINADOS LINEA DE D	ESTACIONES.	a	Valladolid. Burgos Vedina	A DE	MadridYalladolidBurgos.	a	rid	Bayona	oño	DEL	Wadrid Valladolid. Burgos Palencia	(F.)	LINEA	falladolid.	urgos. liranda. itoria. run.	V.ª de Baños	Alar del Rey Santander.
)))MB	EST	Madrid. Avila Medina Zamora	Vallado Burgos. Medina. Zamora.	LINEA	Madrid Valladolid Búrgos Bayona Irun	San Seba Vitoria. Miranda			Logroño.	INEA		Leon			na>=a	Λ.8.4	Alar
	Kilóm.	290 477 90 9	133 251 90	oio	857 194 194 198 1983	138	The state of the s	co co		7	487 279 188	429			55833	16	HILDRO
ITINERARIOS	8.ª C.	0RA. 59.75 37.25 20.00	28.75 52.50 20.00	100	62.75 62.75 62.75 65.50 56.50	20.75	47.85	29.35	15.50	100	35.50 92.45 3.75 84.45 9.50 53.90 77.75 34.65	24.86	1	73.50 73.50	35.00 88.00 50.30	18.95	
ILLINI	PRECIOS LOS BILLETES.	HASTA ZAMO 7.75 95.75 8.27 58.50 9.75 29.25	44.00 84.00 29.75	85	HASTA BILBAO. 20 184.25 140. 20 104.20 63.25 65.20 6	34.50	19.95	48.50	25.75	2		40.58		ALAR DEL 122.25 42.50	92.50 446.75 87,50	80.25	A THE PARTY OF THE
TOLLEY	PB Lo	HAST 18.2.7 39.75	58.75 112.00 88.75	872	HAST. 189.00 175.75 97.75 81.75	64.95	404.25	64.50	33,25	Talkamen	98.25 98.25 419.25 77.00	54.42		HASTA 163.00 56.50	131.25 195.75 146.75	40.25	
	, H	THE RESERVE THE PERSON		1 3		THE RESERVE TO THE PARTY OF THE	The second second		-	-						The state of the s	-

		18				
	OS TRENES.			N. 11.00	4.47 H. 6.26	6.54 (4.30 M. 40.30 M. 19.54 % 5.46 T. T.
	HORAS DE LOS TRENES.	6.55 6.55 6.45 6.45 6.55 6.55 6.55 6.55)501	M. 5.40	1.36 3.40 T.	4.00 6.13 4.00 N. 8.00 N. 7.19 8.82 8.82 14.09
LINEA DE ZARAGOZA A BARCELONA. (Véase la página 23.)	ESTACIONES.	Valindolid Sal. Burgos (Liog. Castejon Sal. Rarcelona Liog. Bayona Sal. Bayona Sal. Yitoria Vitoria Vitoria Vitoria Sal. Marcelona Lieg.	(Véase la página 22.	Zaragoza, Sal.	Pampiona b	Bayona. Lieg.
CELONA. (V	OS TRENES.		PAMPLONA. (V	M. 40.45	1.45 T. 2.48 T.	T. 4.00 6.13 T. T. T. 4.38 1.38 1.38 1.38 1.38 1.38 1.38 1.38 1
ZA A BAR	HORAS DE LOS TRENES.	1.30 6.26 6.26 M. M. 12,51 1.2,51 1.2,53 1.2	A	9.40 10.40	A.53 5.48 M.	M. T. 6.49 2.40
EA DE ZARAGO	ESTACIONES.	Alsasua Lieg. Alsasua Sal. Vitoria Lieg. San Sebastian Irun Bayona Bayona Rarcelona. Sal. Gastejon Sal. Burges: Burges:	LINEA DE ZARAGOZA	Búrgos Sal.	Miranda» Vitoria»	Alsasua Lieg.
EIN I	Kilo	492 493 1702 1702 1702 1812 1812 1812 1812 1812 1812 1812 18	LI	397	308	4 134
1	3.ª C.	148.05 148.05 148.05 151.05 151.05 164.80 104.80 166.05	STATE OF THE PERSON NAMED IN	GOZA.	61.00 51.50 66.25	45.75
PRECIOS	2.ª C.	211.75 225,50 225,50 224,00 234,25 264,25	100,001	HASTA ZARAGOZA. 75.00 131.25 78.7	401.75 91.00 410.25	76.25
[d	4.8 G.	202.90 300.90 300.90 300.90 300.40 200.40	Stephen.	HAST 475.00	135.75 121.25 147.25	401.75

FERRO-CARRILES

DE

MADRID A ZARAGOZA Y A ALICANTE.

LINEA DE MADRID A ZARAGOZA.

ADMINISTRACION, DIRECCION Y ESTACION DE SALIDA.

DESPACHOS CENTRALES. Madrid: Calle de Alcalá, núm. 30. Guadalajara: Plazuela de la Fábrica. Zaragoza: Calle del Universo.

Billetes, Departamentos reservados, Niños, Equipajes, etc. Véase el aviso del Norte. (Pág. 3.)

Fondas.-En Guadalajara, Calatayud y Zaragoza.

Puntos de empalme. —En las Casetas, con la linea de Zaragoza á Pamplona.

Diligencias. - De Torrejon para los baños de Loeches, Torres y

Nuevo Bastan.

Omntbus.— A la llegada y salida de los trenes, hay un servicio de ómnibus de los Despachos centrales á las estaciones y viceversa.

Viaje de MADRID á BARCELONA y viceversa.

PRECIO	LONA.	Kilôm.	ESTACIONES.	Horas.	ESTACIONES.	Horas.
Rs. c. Rs. c. 450.25 446.50 312.25 238.25	74.50	27/2	Sal.	N. 8.25 6.30 M 8.20 8.55	Barcelona Lleg. Zaragoza Sal. Madrid	M. 7.30 8.47 N. 9.55 8.40

Viaje de MADRID á PAMPLONA y viceversa.

HAST	A PAMP	LONA.				N.			M.
			o a	Madrid		8.25	Pamplona	iria	4.40
444.50	112.00	68.72	328	Madrid Las Casetas Pamplona	Lieg.	M. 6.43	Las Casetas	Sal.	10.14
217.24	166.48	404.48	506	Pamplona		44.50 M.	Madrid		8.40 M.

COMPAÑIA DE LOS FERRO-CARRILES

DE ATTACANA

ZARAGOZA A PAMPLONA Y BARCELONA.

ADVERTENCIAS ÚTILES.

1.ª-LINEA DE PAMPLONA A ZARAGOZA.

Omnibus.—Hay un servicio establecido entre las estaciones de Navarra (Zaragoza, Pamplona), y de Cataluña (Zaragoza, Barcelona), á los precios siguientes: Por cada viajero 4 reales.—Por cada

baul o maleta 2 reales .- Por cada sombrerera 1 real.

Puntos de empaine.— En Las Caetas, con la linea de Madrid á Zaragoza; Castejon, con la de Tudela á Bilbao, Alsasua, con la del Norte (Madrid á Irun).— Coches en combinacion. — De la estacion de Tudela para Tarazona por Cascante, Monteagudo y Novalias. Para los baños de Fitero por Corella, Cintruenigo y Fitero. De la estacion de Castejon para los baños de Fitero y Grabalos. De la estacion de Cortes para Borja por Mallen. De la estacion de Gallur para Egea de los Caballeros por Tauste. De Pamplona para Puente la Reina, Estella y los Arcos. Para Santistéban por Mugaire. Para Sangüesa por Lumbier y para Aoiz por Huarte.

2. LINEA DE ZARAGOZA A BARCELONA.

Puntos de empalme.— En Tardienta con el ramal de Tardienta á Huesca; en Lérida con la linea de Lérida á Reus y Tarragona.

Coches en combinacion.—De Manresa á Cardona, San Guim á Igualada, Lérida á Balaguer.

Pemagionne	LOCALIDADES SERVIDAS.	PRECIOS POR CADA ASIENTO.						
ESTACIONES.	LUCALIDADES SERVIDAS.	Bertina.	Interior.	Banqueta.				
Huesca Manresa Id.	Jaca	Rs. Cs. 450 5 24 7	Rs. Cs. 196 1 20 6	Rs. Cs. 420.00 3.30 46.00 5.00				
Monserrat	Monserrat { Monistrol } La Puda Barbastro.	8 1 6 5 8 8	rs. por asier id. id. id. id.	to. OR DE				

RAMAL DE HUESCA A TARDIENTA.

PRECIOS	DE LOS B	ILLETES.	Kilòm.	ESTACIONES.	Núm. 8.	Núm. 10.
1. a clase.	2.1 clase.	3.ª clase.	M	- Busnelling Sale	67.86 Jan-1	Los M.
Rs. Cs. 4.06 9.92	Rs. Cs. 3.07 7.56	Rs. Cs. 4.79 4.36		Vicien	M. 8.52 9.12 M. 9.38	T. 5.43 6.03 T. 6:29

DE TARDIENTA HUESCA A

1 1016	180.5	I more all and a	. M. 10.14 T. 7.12
5.85 9.92 4.43 7.56	2.57 42.5 4.36 24.6	Vicien	10.41 7.39

LINEA DE ZARAGOZA A PAMPLONA.

ALSASUA A ZARAGOZA.

1.ª C.	OS ASIE	3.ª C.	Kilóm.	ESTACIONES	1. 2	a 3.*	1" 2" 3"	1" 2" 3a	2.38
Rvn.	Rvn.	Run.			Section 1	T.	T.	T.	
2	D	D	20	Alsasun. (F. E.)		2.27	D	6.33	E THE
5.00	3.75	2.25	44	Echarri-aranaz	157 10	2.49		6.52	140
8.50	6.50	4.00	19	Huarte-araquil		3.07	3)	7.09	1
43.75	40.25	6.25	34	Irurzun	77702	3.38		7.33	50
49.00	14.25	8.75	43	Zuasti	CETCHAS!	4.09		7.57	3 623
23.50	47.50	10.50	53	Pamplona	Buth.	4.26	4.40	8.18	1
28.75	21.50		65	Noain	MATERIA		5.03	8.38	33114
32.75	24.50	14.75	74	Campanas	1,100	A STREET	5.21	8.54	200
38.00	28.50	47.25	86	Garinoain	1000	MILEN	5.54	9.24	200
42.00	34.50		95	Tafalla	107	1000	6.13	9.38	ne
44.00	33.00		400	Olite	The same	Control of	6.22	9.47	
49.75	37.50		113	Caparroso	Contract of	V 193	6.42	10.05	
53.00	39.75	24.00	120	Marcilla	165	STREET, STREET,	6.55	10.17	
55.00	42.00		127	Villafranca	Hillory	SHI	7.08	10.29	
57.75	43.25	26.00	131	Milagro	M.	a area	7.17	10.37	
61.75	46.25	27.75	440	Castejon, (E).	8.40	25000	7.54	11.03	
68.75	51.50		456	Tudela	9.24		8.23	11.30	
73.25	55.00	33.00	166	Rivaforada	9.50	SHANK	8.41	41.46	
78.50	58.75	35.25	178	Cortes	40.47	45	8.59	12.01	
82.75	62.25	37.25	488	Gallur	10.53	STILL IS	9.49	12.22	
86.25	64.75	39.00	196	Luceni	14.44	100	9.37	12.38	
88.00	66.00	39.75	200	Pedrola	11.22	34.3	9.47	12.47	
92.00	69.00	41.50	209	Alagon	11.40	DE N	40.00	12.59	
93.75	70.50	42 25	243		11.49	on bear	10.07	1.06	
95.00	72.00	43.25	218	Las Casetas. (E.).	12.04	The state of	10.26	1.15	
101,75	76.25	45.75	231	Zaragoza	12.30 T.	-	10.47 N.	4.38 M.	

ZARAGOZA A ALSASUA.

The second	Service .		AND DESCRIPTION	THE RESERVOIS ASSESSMENT OF THE PERSON OF TH	Ni.	112/10	T.	N.	Page 1
(E/2)	D		D	Zaragoza	5.40		3.24	44.00	
6.25	4.75	3.00	44	Las Casetas. (E.) .	6.43	-	3.56	11.21	1102
8.50	6.50	4.00	49	La Joyosa	6.23		4.08	44.34	1000
40.25	7.75	4.75	23	Alagon	6.32	1	4.19	11.40	STORE .
43.75	40.25	6.25	34	Pedrola	6.50	1270	4.39	41.54	地區
46.00	12.00	7.25	36	Luceni	7.04	2208	4.54	12.08	
19.50	44.75	8.75	44	Gallur	7.47	Titl 20 X	5.14	12.21	4.19年末
23.50	47.50	40.50	53	Córtes	7.35	THE REAL PROPERTY.	5.40	12.39	- M
29.25	22.00		66	Rivaforada	7.53	0=1/5	6.06	42.57	1120
33.50	25.25	15.25	76	Tudela	8.16	ubiti	6.36	1.17	2000
40.50	30.50	148.25	92	Castejon. (E)	9.02	1000	7.40	1.54	THE REAL PROPERTY.
44.50	33.50	20.00	101	Milagro	9.49	S100	N.	2.11	
46.25	34.75	24.00	105	Villafranca	9.28	Day of		2.20	230
49.00	36.75	22.00	111	Marcilla	9.41	2000		2.33	1
52.50	39.50	23.75	419	Caparroso	9.54	HOLD THE	C SVE	2.46	William !
58.25	43.75	26.25	132	Olite	10.14			3.06	200
60.00	45.00	27.00	136	Tafalla	10.29	1		3.20	Pro 100
64.00	48.00	28.75	145	Garinoain	40.46	1000	1	3.37	20 mm - 12
69.75	52.25	34.50	158		44.14	1000	THE PERSON	4.05	
73.50	55.25	33.25	467	Noain	11.28	T.	-	4.19	TOTAL ST
79.00	59.25	35.50	179	Pamplona	14.50	4.36		4.47	HEEDE
83.25		37.50	189	Zuasti	a	2.00		5.05	
88.50	66.50	40.00	201	Irurzun		2.37		5.31	
93,75	70.50	42.25	213	Huarte-araquil	20	3.06		5.53	
97.25	73.00	43.75	221	Echarri-aranaz	ש	3.22	102 100	6.09	
101 75	76.25	45.75	234	Alsasua, (E. F.).		3.40	1 1 HE 2	6.26	
355	00 0			A STORY OF THE STORY	D	T.		M.	1 1 - 1

	-	
ø	4	
8	N	
3		
a	$\boldsymbol{\varphi}$	
3	61	
9	٠,	
	Q	
	4	
g		
ĸ.	ZARAGOZ	
S)	V	
8	2	
	3	
8	40	
	题	
3	94	
3	Z	
8		
Ŋ		
	6	
g	3	
ø		
B	O	
6	W	
ij	BARCELONA	
95	4	
Ø	m	
8		
30	DE	
3		
8	н	
-	-	
	Α.	
	A.	
. 1	NA.	
	ONA.	
	ONA.	
	LONA.	
	ELONA.	
	SELONA.	
	CELONA.	
	RCELONA.	
	ARCELONA.	
	BARCELONA.	
	BARCELONA.	
	BARCELONA.	
	A BARCELONA.	
	A BARCELONA.	
2	A	
2	A	
2	A	
2	A	
2	A	
2	A	
2	A	
2	A	
2	A	
2	A	
2	A	
2	A	
	ZARAGOZA A	
	ZARAGOZA A	
	ZARAGOZA A	
	ZARAGOZA A	
	A	

6 6MN.	66.00 66.00 77.743 7.750 8.450	88.88 8.88 8.88 8.88 8.88 8.88 8.88 8.
TODAS CLASES.	N. N. S.	152A-091410 -
AS CO	201-1-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-0-	
TODAS OMNIBUS.	7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.7.	Z. 25.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00
1		(g)
SSTACIONES	66	
TAGI	Farcelona San Andrés Moncada Sardañola Sardañola Sardañola Sardañola Clesa Monistrol. San Vicenta Monistrola San Gim. Cervera Tarrega Bellpuig. Molerus Bellpuig. Molerus Bellpuig. Molerus Bellpuig. Molerus Bellpuig. Molerus Bellpuig. Bellpuig. San Gim. Cervera Tarrega. Bellpuig. Molerus Bellpuig. Bellpuig. San Gim. San Gim. San Gim. Selfuig.	Lastanosa. Sarinena. Polinino. Granen. Granen. Almudévar Zuera. Villanueva
ES		HONE PERSON
Kilom.	4.7 4.7 4.7 4.7 4.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5	2565.5 22.25.25 23.45.9 23.45.9 23.45.9 23.55.3 23.55.3 23.55.3 25.3 2
.s C.	management of management and m	66.83 772.03 772.03 772.03 772.03 88.60 88.60 88.63
PRECIOS DB LOS ASIENTOS. a C. 2.ª C. 3.ª C	Run- Run- Run- Run- Run- Run- Run- Run-	91.03 91.03 95.15 98.45 106.70 113.85 118.25 420.73
PRE C. 12.	Ren, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6,	
1 g.	Ren	121.55 121.55 131.18 138.33 142.18 151.58 151.58
ES.	the attendance of the manager the or	ar valkylatni as
CLASES.	t all some males of the minteresting lithean	6.00 6.18 6.31 7.12 8.8 8.4 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8
DAS GLASES.	M. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	6.23 6.00 6.55 6.00 6.55 6.31 7.21 6.57 7.20 7.28 8.28 8.04 8.38 8.04 8.58 8.30 8.58 8.30 8.58 8.30
CANNIEUS. MISTO	18	6.23 6.00 6.55 6.00 6.55 6.31 7.21 6.57 7.20 7.28 8.28 8.04 8.38 8.04 8.58 8.30 8.58 8.30 8.58 8.30
10,5	M. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10	6.23 6.00 6.55 6.00 6.55 6.31 7.21 6.57 7.20 7.28 8.28 8.04 8.38 8.04 8.58 8.30 8.58 8.30 8.58 8.30
10,5	A. B.	1.25 6.20 6.00 6.20 6.00 6.20 6.20 6.30 6.30 6.30 6.30 6.30 6.30 6.30 6.3
TODAS GLASES. ESTACIONES. ONNIBES. A 6 6 1	A. B.	1.25 6.20 6.00 6.20 6.00 6.20 6.20 6.30 6.30 6.30 6.30 6.30 6.30 6.30 6.3
ESTACIONES.	National	Minimesa, 4.22 6.23 6.00 San Vicente, 14.0 6.41 6.18 Monistral, 1.55 6.55 6.50 Olesa, 2.22 7.21 6.37 Tarras, 2.46 7.45 7.22 Sandell, 3.44 8.10 7.44 Sandahola, 3.29 8.28 8.01 Monada, 3.38 8.37 8.44 San Andrés, 3.40 9. 2. Barcelona, 4.00 8.55 8.30
ESTACIONES.	7.8 Zaragean. 837 820 7.8 Zaragean. 837 820 7.8 Sim Juan. 838 833 7.9 Zaragean. 838 844 7.8 Sim Juan. 858 844 7.8 Signal. 858 748 7.8 Signal. 740 4458 7.8 Amerellas. 831 448 7.8 Amerellas. 831 448 7.8 Billioth. 831 840 7.8 Signal. 831 7.8 Signal. 833 7.8 Signal. 831 7.8 Signal. 833 7.8	30.18 Mainressa, 1-22 6.23 6.00 30.97 San Vicente, 1.10 6.44 6.18 30.49 Monistrol, 1.55 6.55 6.50 30.49 Monistrol, 2.22 7.21 6.57 30.49 Olesa, 2.46 7.45 7.20 30.41 Sahadell, 3.49 8.28 8.01 30.50 Moneada, 3.48 8.37 8.44 30.51 San Andrée, 3.49 7 8.48 30.55 San Mandrée, 3.49 7 8.48 30.55 San Mandrée, 3.49 7 8.49 30.55 San Mandrée, 3.49 7 8.40
ESTACIONES.	7.8 Zaragean. 837 820 7.8 Zaragean. 837 820 7.8 Sim Juan. 838 833 7.9 Zaragean. 838 844 7.8 Sim Juan. 858 844 7.8 Signal. 858 748 7.8 Signal. 740 4458 7.8 Amerellas. 831 448 7.8 Amerellas. 831 448 7.8 Billioth. 831 840 7.8 Signal. 831 7.8 Signal. 833 7.8 Signal. 831 7.8 Signal. 833 7.8	72.88 304.8 Mannessa, 4.22 6.23 6.00 72.80 30.07 San Vicente, 4.40 6.44 6.18 75.85 324.9 Monstrel, 4.25 6.25 721 6.37 80.58 33.4 San Tarrasa, 2.22 7.21 6.37 83.05 33.4 Sandalel, 3.44 8.40 8.28 8.04 8.08 35.1 Sandalel, 3.48 8.07 8.48 8.08 35.0 Monedad, 3.38 8.37 8.44 8.0 San Andrés, 3.40 8.55 8.00 88.55 8.05 8.05 8.05 8.05 8.
ESTACIONES.	7.8 Zaragean. 837 820 7.8 Zaragean. 837 820 7.8 Sim Juan. 838 833 7.9 Zaragean. 838 844 7.8 Sim Juan. 858 844 7.8 Signal. 858 748 7.8 Signal. 740 4458 7.8 Amerellas. 831 448 7.8 Amerellas. 831 448 7.8 Billioth. 831 840 7.8 Signal. 831 7.8 Signal. 833 7.8 Signal. 831 7.8 Signal. 833 7.8	72.88 304.8 Mannessa, 4.22 6.23 6.00 72.80 30.07 San Vicente, 4.40 6.44 6.18 75.85 324.9 Monstrel, 4.25 6.25 721 6.37 80.58 33.4 San Tarrasa, 2.22 7.21 6.37 83.05 33.4 Sandalel, 3.44 8.40 8.28 8.04 8.08 35.1 Sandalel, 3.48 8.07 8.48 8.08 35.0 Monedad, 3.38 8.37 8.44 8.0 San Andrés, 3.40 8.55 8.00 88.55 8.05 8.05 8.05 8.05 8.
PRECIOS LOS ASIRATOS. EL ESTACIONES. O	7.8 Zaragean. 837 820 7.8 Zaragean. 837 820 7.8 Sim Juan. 838 833 7.9 Zaragean. 838 844 7.8 Sim Juan. 858 844 7.8 Signal. 858 748 7.8 Signal. 740 4458 7.8 Amerellas. 831 448 7.8 Amerellas. 831 448 7.8 Billioth. 831 840 7.8 Signal. 831 7.8 Signal. 833 7.8 Signal. 831 7.8 Signal. 833 7.8	72.88 3018 Mainream 1.22 6.23 6.00 75.88 3018 75.8 30.00 75.8 30.0

FERRO-CARRIL DE BARCELONA A SARRIÀ.

	F	PRECIO	s.	Con-	PRECIOS.				
TARIFA.	1.ª G.	2.ª C.	8.ª C.	TARIFA.	4.ª C.	2. C.	3.ª C.		
	Guart.	Cuart.	Cuart.		Cuart.	Cuart.	Guart.		
BARCELONA		,	1	SARRIA		1	2		
Gracia	10	8	8	San Gervasio	10	0	4		
San Gervasio	14	10	6	Gracia	12	8	5		
SARRIA	22	44	8	BARCELONA	23	14	8		

Hay escalas en las estaciones intermedias de San Gervasio y Gracía á todos los trenes.

Todos los viajeros de tercera clase que salgan en el primer tren descendente de las estaciones de Sarriá, San Gervasio y Gracia, tendrán derecho á regresar gratuitamente en cualquier tren del mismo dia á las estaciones de donde hayan salido.

Para los coches de primera clase habrá abonos personales por seis meses, con la rebaja de un 50 por 100. Asimismo los habrá por tres meses, con rebaja de un 40 por 100: por dos meses con la de un 30 por 100; y de un mes con la de 25 por 100.

Para los coches de segunda clase habrá tambien abonos, esclusivamente para los colegiales y estudiantes, con rebaja de un 50 por 100 por seis meses.

—TRENES DESCENDENTES. — Salen de Sarriá á las cinco y las seis de la mañana, y sucesivamente cada media hora hasta las 7.30 de la noche, y los tres últimos á las 8.30, 9.30 y 10.30 de la misma.

TRENES ASCENDENTES. — Salen de Barcelona á las seis de la mañana, y sucesivamente cada media hora hasta las ocho de la neche, y los tres últimos á las 9.10 y á las once de la misma.

LÍNEA DEL LITORAL O SEA DE MATARÓ.

DE BARCELONA A GERONA.

DR L	PRECIOS DE LOS ASIENTOS. C. 2. C. 3. C.			ESTACIÓNES.	TRENE	TRENES DE TODAS CLASES.				
200002	Service Control	The same of the same of	-		-			117		
Run.	Ron.	Rvn.		10 - 65 - 11		M.		THE REAL PROPERTY.		
100	200	Dis	D	Barcelona		5 12.30		SE ALESS		
3.86	2.58			Badalona		3 12.48		84.4 -4		
4.66				Mongat		0 12.54		当4年		
6.21	5.04			Masnou	7.08 9.			B. C.		
3	* 00	D		Ocaia	7.05 9.5			20 TE		
7.23 8.80	6.60	4.79 5.50		Premiá	7.13 9.3		4.45	1 2 2		
			22.2	Vilasar	W 00 100		4.53	8 24 3		
44.00			20.2	Caldetas	7.50 10.			E22 4282 E5		
44.80			97.0	Arenys.	8.00 10.			D. 14 H		
18.40			40.0	Canet	8.07	2.05		ST FOLISH		
18.18			44 Q	A COLUMN TOWN TO SERVICE THE PROPERTY.	8.45	2.15		理學經濟		
19.74			44.8	Calella.	8.25	2.26		E 100		
20.77				Pineda	8.32	2.33		12 12 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14		
22.39					8.41	2.43		1		
23.94	49.46		60.0	Malgrat	8.52	2.55		TO THE REAL PROPERTY.		
26,40			65.8	Tordera	9.07	3.10		8000		
		D		Martorell	D	D	D C	E 120 15		
88.41	\$2.94	46.96		Empalme	9.27	3.30	6.56	15 CH 3		
82.29	25.76		82.7	Sils.	9.41	3.44		THE REAL PROPERTY.		
35.48	28.14	20.06	88.7	Caldes	9.52	4.08		6 Sh 3		
39.24	34.32	24.64	94.9	Riudeliots	9.04	4.18		3 32		
44.44	33.13		99.6	Fornells	10.44	4 28	7.43	3 Com		
44.00	35.20	24.20	105.0	Gerona,	10.24		7.53	W 100 100		
44.00	33.20	24.20	103.0	derona,	10.241	, ,	7.001	-		

DE GERONA A BARCELONA.

DE I	RECIO OS ASIE	NTOS.	Kilóm.	ESTACIONES.	TRENES	DE T	ODAS	CLAS	ES.
1. 4.	2. C.	3. G.	-	Company of the Compan		Street Street	reliables.	Sept.	-
Ron.	Ren.	Rvn.		and the same of th	M.	T.	T. 1		Service of the last of the las
			D	Gerona		12.30	3.00	34.14	
8.23	2.46			Fornells		12.42	3.42	19	
5.82		2.74		Riudellots		12.52		138	
9.05				Caldes	7.04			89	2:
42.46				Sils	7.14			199	
15.92	44.91	7.23		Empaime	7.29		4.00	State 1	
30		2		Martorell	D	D	2	513	
24.09				Tordera	7.45		4.46	de la	
22.77				Blanes.	7.57		4.27		30
25.30	49.28		49.4	Malgrat	8.09				P. S.
27.34	20.84			Pineda	8.49		4.48	E.E.	
28.73				Calella	8.27		4.56		OR.
99.51	22.77			San Pol.	8.35	2.37	5.04		
31.44				Canet	M. 8.43			F 13.5	188
32.87				Arenys	6.30 8.54		5.49	100	
33.94	26.14	16.96		Caldetas.	6.35 8.59			6 17	
35.59 36.49	27.96 29.23			Mataro	6.53 9.47 7.07 9.29		5.51		
37.79	30.34	20.84		Vilasar	7.07 9.29 7.43 9.38		6.12		
91.19	D D			Ocata.	7.13 9.56		6.20	20 175	
40.06	32.09	22.00		Masnou.	7.27 9.40		6.25	E F	123
41.41	33.43			Mongat	7.35 10.04		6.33	to let	CAS
42.70			06.2	Badaiona.	7.45 10.10			(B 100)	
44.00				Barcelona	8.01 10.26				7.420
3100	00.40		.00.0		O.C. TOILO			Pines.	MARK CONT.

LINEA DEL INTERIOR O SEA DE GRANOLLERS.

DE BARCELONA A GERONA.

DE L	OS ASIEN	NTOS.	Kilóm.	ESTACIONES. TRENES DE TODAS CL	ASES
1. G.	2.ª C.	3. C.	Ki		100
Rvn.	Rvn.	Rvn.	ALTE T	M. M. T. T.	100
20	2	10		Barcelona, 7.00 9.30 12.30 5.00	190
1.68	1.29	0.94		Clot 7.08 9.38 42.38 5.08	318
2.33	4.68	4.04		Horta 9.44 » »	450
2.33	4.68	4.04		San Andrés 7.47 9.50 42.47 5.47	16.8
3.62	2.07	4.44		Santa Coloma 7.21 9.54 12.51 »	E 25
5.47	4.00	2.83		Moncada 7.32 10.06 1.02 5.30	3 5 3
7.76	5.96	4.40		Mollet 7.44 10.48 1.44 5.42	3785
8.80	6.86	4.92	22.0	Montmelo 7.55 40.30 4.25 5.53	89年到
44.00	8.80	6.50	90 8	Granollers. Lieg. 8.09 10.44 1.39 6.07 T	
	1 73 225	100 to 10		(5/11. 0.24 2.51	
44.62	11.52	8.54		Cardedeu 8.39 2.09 6.3	
46.34		9.57		Llinas 8.47 2.17 6.4	0
48.89	15.01	44.39		Palau	TO RE
20.44	16.34	12 29		San Celoni.	31,10
22.52	47.86	13.46		Gualba	3 2 50
23.68	18.76	14.24		Breda	9 6 242
25.62		15.53		Hostalrich	(400
28.44	22.91	16.96		Empalme	100
32.29	24.76	18.64		Sils	1 5000
35.46	28.14	20.06		Caldes	1 100
39.24		21.61		Riudellots	1
41.44	33.43	22.77		Fornells	7 -42
44.00	35.20	24.20	98.9	Gerona.	Harris

DE GERONA A BARCELONA.

DE L	RECIO OS ASIE 2.ª C.	NTOS.	Kilóm.	ESTACION	ESTACIONES. TRENES DE TODAS CL					CLA	SES.
Rvn.	Rvn.	Rvn.	1				13-95			Mel.	STATE
D	2		D	Gerona, ,		ALCOHOL: N	The second	100			14 33
3.23		1.42		Fornells		e from	15.77	THE R	1 100	2 10	March 1
5.82		2.71		Rindellots.		SEPPE D	11/1/1	1 11/10		a b	V.B.
9.06		4.14		Caldes			SHEET STATES	1 100		Bat B	(X)B
42.46		5.56		Sils		12	283 A.2	2 120			2044
45.92		7.23		Empalme		and their	E STEE	5 122		112 1	0.000
48.54		8.54		Hostalrich.		Marie I	F 344	2 111			1977
20.70		9.96		Breda		27913	WE E	2-178	W. D.	331	0.12
22.26		10.61		Gualba	2 .	Vesti	THE ROLL	6 m	数。周	-	STATE OF
24.84	18.89	11.91		San Celoni.			M.	T.	子》	T.	が、自発
26.92		12.81		Palau		a mell	9.00	2.30	學 情	6.45	5.7000
29.89		14.23		Llinás		1000	9.11	2.44	m	6.53	500
30.54	23.68	45.27	100 W 200	Cardedeu	T	M.			T.	7.06	100 PM
33.94	26.40	46.96	69.4	Granollers.	Lieg.	7.00		3.44	5.00	医型 1	1.25
35.59	28.34	18.64	78.6	Montmelo	~	7.21	9.57	3.22	5.21	125	Children
36.30	29.70	19.67		Mollet			40.09		5.33	100	101 CH N
38.96	31.32	21.09		Moncada		7.42		3.43	D	Table 1	STATE OF
40.51	32.47	22.26	91.2	Santa Coloma.			10.23	3.48	5.46	of the last	CONTRACT OF
44.67	33.43	22.77	92.2	San Andrés	0 0	7.53	α	α	D	3800	1318
44.67	33.43	22.77	93.4	Horta	E 19 19		40.35	4.00	5.58	Section 1	CHARGE !
42.32	33.94	23.29	95.7	Clot		8.08	10.43	4.08	6.06	ALPED ST	12.000
44.00	35.20	24.20	98.9	Barcelona, .		M.	M.	T.	T.	1/65/1	33.20
	LETE	d In	THE !	1/102	1	or Laboratory	Service Co.		12 11	-04	HA.ES

LÍNEA

DE TARRAGONA A MARTORELL Y BARCELONA.

DE BARCELONA A TARRAGONA.

P	PRECIOS.		6m.	ESTACIONES.		TRENES.							
4.4 C.	2.a C.	3.4 C.	Ki		4	3	5	7	COR.º	44	51		
Ron.	Ron.	Rvn.	1/201 1	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	M.	M.	M.	T.	T.	T.	M.		
	D	n	20	Barcelona	5.00	8.45	12.00	2.30	4.30	6.00	10.15		
4.29	4.09	0.74	2.98	Sans	5.07	8.23	12.07	2.37	3 0		10.27		
2.42	4.53	0.94	4.09	Bordeta	D	8.27	D	2.40	13	n	В		
\$.00	2.12	4.47	6.66	Hospitalet	5.45	8.34	12.44	2.45	25	6.15	10.39		
4.29	3.06	2.12	9.36	Cornella	5.21	8.44	12.20	2.54	DV	6.21	10.50		
5.44	3.76	2.74	42.74	San Felio	5.27	8.48	12.26	2.57	>	6.27	14.04		
7.47	5.06	3.29	46.50	Molins de Rey	5.35	8.57	12.31	3.06	4.53	6.36	11.13		
8.47	6.59	4.35	19.80	Papiol	5.44	9.09	12.43	3.14	N.	6.46	44.25		
12.00	8.71	6.59	28.56	Martorell	6.08	9.25	4.07	3.30	5.17	7.10	42.00		
45.08	11.02	7.98	34.68	Gelida	6.49	M.	1.48		5.27	7.24	12.17		
48.46	13.33	9.36	44.75	San Sadurni	6.34	THE REAL PROPERTY.	4.34	91 h	5.40	7.36	12.44		
21.68	45.97	40.95	50.02	La Granada	6.53	(1995)	4.53	1000	D	7.55	4.44		
23.00	16.96	11.54	53.44	Vilafranca	7.06	SHEETE!	2.10		6.04	8.00	2.10		
25.20	18.61	12.53	58.27	Monjos	7.44	CONDE	2.22		· D	1	2.22		
28.28	20.92	13.92	65.28	Arbos	7.26	SERVE.	2.37	5-11	6.22	- dut	2.37		
81.80	23.56	15.50	73.00	Vendrell	7.39	J. Herry	3.04		6.35	9.853	3.04		
88.40	28.54	18.47	88.16	Torredenbarra	8.00	322	3.32	8 1	6.56	200	3.32		
39.72	29.50	49.06	90.88	Altafulla	8.05	1282	3.40	5	7.02	5770	3.40		
44.56	33.43	21.24	404.74	Tarragona	8.21	1000	4.00		7.48	131	4.00		

DE TARRAGONA A BARCELONA.

PRECIOS.		Kilóm.	ESTACIONES.	TRENES.							
Ren. 4.84 6.46 42.76 45.28 49.36 21.56 22.88 29.92 20.96 36.32 37.73 39.38 40.56 44.85 44.56	Rvn. 3.63 4.62 9.57 19.24 14.52 46.17 17.16 19.80 22.44 21.42 27.13 28.18 29.83 30.54 31.48 31.48 31.48 32.42 33.13	Rvn. 2.18 2.77 5.74 7.33 8.74 9.70 40.30 41.88 43.46 44.65 46.77 47.82 48.44 49.24 20.06 20.41 20.65 21.24	36.46 43.57 36.46 43.47 48.30 51.72 59.98 67.05 73.48 81.94 85.24 88.29 92.38 95.07 97.64 98.76 401.74	Tarragona. Altafulla. Torredenbarra. Vendrell. Arbós. Monjos. Vilafranca. La Granada. San Sadurni. Gelida. Martorell. Papiol. Molins de Rey. San Felio. Cornellá. Hospitalet. Bordeta. Sans. Sans.	M. 6.45 6.34 6.42 7.40 7.28 7.39 7.58 8.05 8.22 8.33 8.50 9.08 9.16 9.24 9.30 9.36 9.44 9.50	M. 5.00 5.47 5.25 5.33 5.39 5.45 5.50 5.54 6.00	M. 6.40 6.48 6.38 6.50 7.42 7.51 7.58 8.05 8.15	M. 41.45 42.02 42.40 42.18 42.24	T. 12.45 12.41 12.52 1.41 12.52 2.24 3.00 3.07 3.24 3.35 3.52 4.40 4.32 4.48 4.26 4.32 4.46 4.52	T. 5.15 5.33 5.39 6.06 6.24 9 7.09 7.49 7.30 7.49 7.57 9 8.14 8.20	T. 6.00 6.47 6.25 6.33 6.39 6.45 6.54 7.00

FERRO-CARRIL DE ALMANSA VALENCIA Y TARRAGONA.

TARRAGONA A VALENCIA.

VALENCIA A TARRAGONA.

PRECIOS SILILYEES SILILY	CALL STREET, MARKET NEW YORK THE PARTY OF TH		AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF		-
Ren.		ESTACIONES. COR	TODAS CLASES.	PRECIOS DE LOS BILLETES. ESTACIONES MISTO. MISTO. CORREO.	
A.75 3.04 2.24 41 5.75 4.81 3.55 4.81 3.55 4.85 4.	4.ª clas. 2.ª clas. 3.ª clas.		1 5 9 45		- America
	Rvn. Rvn. Rvn. y 4.75 3.04 2.24 7.52 4.84 3.55 14.07 8.35 6.47 49.04 12.44 8.98 23.76 45.48 41.22 27.72 47.74 43.09 36.04 23.02 47.09 44.75 28.59 21.3 50.69 32.38 23.94 59.40 37.95 28.05 64.55 44.24 30.48 67.32 43.04 31.79 69.30 44.28 32.73 74.78 47.82 25.34 47.82 25.34 76.82 80.39 54.36 37.96 80.39 54.36 39.27 84.74 24.44 40.02 85.93 54.94 40.02 85.93 54.90 40.58	Tarragona Salida 7	N. 7.45	Ren. Ren. Ren.	1 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

ALMANSA A VALENCIA.

VALENCIA A ALMANSA.

1.º c. 2.º c. 3.º c.	MISTO COR. MISTO MISTO VALENCIA AL GI	1.ac.12.ac.13.ac.	TODAS CLASES. COR	4 MISTO 13	TRAMVIA DE
98.86 24.82 42.67 86 Manuel. 32.92 24.88 44.45 94 Carcagente. 34.73 26.26 45.25 98 Aloira. 86.53 27.62 46.04 402 Algemesi. 44.04 34.03 8.02 412 Benifayó. 45.40 34.40 49.80 421 Silla. 47.86 35.84 20.79 426 Catarroja.	7.46 40.39 4.56 9.58 7.28 40.46 5.08 40.07 7.51 44.00 5.32 40.24 Mañana: 8.30 — 40.30 — 41.30 v.4	Ren. Ren. Ren. Ren. P.	4.27 42.43 2.4 4.84 42.20 3.6 4.83 4.43 2.34 8.4 5.00 42.56 3.1 5.47 4.48 3. 5.26 4.31 3.4 5.35 4.44 4.6 6.25 2.30 4.6 6.27 2.30 4.6 6.47 5 5.7 7.40 5 6.8 8.22 5 6.8 8.22 5 7.5 8.22 5 7.5 8.22 5 7.5 8.22 5 7.5 8.22 5 7.5	50 4.85 59 4.48 05 4.55 4.45 5.08 30 5.29 45 5.54 6.04 03 6.47 7.00 9 2 8 9 01 8	Salidas de Valencia. Gandia 3.00 1.45 Tabernes 4.46 2.31

DE LÉRIDA A REUS Y TARRAGONA.

DE TARRAGONA A VIMBODI.

PRECIOS DE LOS ASIENTOS.		ESTACIONES.			TRENES						
1.ª C.	2.ª C.	3. C.	M		2	4	1 6	8	10	42	
Rvn. 3.76 6.00 9.06 42.00 45.52 45.52 48.00 23.44 25.47	Rvn. 2.00 4.00 7.06 40.00 9 12.94 12.94 15.06 19.27 21.31	Rvn. 1.64 3.06 5.06 7.06 9.48 9.48 10.00 12.92 14.30	9 46 23 29 34 37 40 44 50 55	Tarragona. Vilaseca. Rous. La Selva. Alcover. Plana. La Riva. Vilavert. Montblanch. Espluga. Vimbodi.	M. 7.00 7.44 7.45 7.58 8.09 8.23 8.29 8.37 8.49 8.58	M. 9.00 9.14 9.30	12.30	T. 3 45 3.29 3.45	N. 5.47 6.04 6.27 6.40 6.51 7.05 7.41 7.19 7.31 7.40	8.00 8.14 8.30	

DE VIMBODI A TARRAGONA.

PRECIOS DE LOS ASIENTOS.		ESTACIONES.			TRENES.						
1.º C.	2. C.	3.ª C.	M		1	1 3	5	7	9 1	144	
Rvn.	Rvn.	Ryn.		TO THE ROLL WITH STREET	1	M.		T		T.	
2	D	D		Vimbodi	4	6.34	Born !	12.34	15 12	5.30	
2.36	4.98	4.37	5	Espluga	160	6.43	ARTES I	12.43	SELEN!	5.39	
5 66	4.75	3.30	12	Montblanch	1	6.55	1	12.55	1000	5.54	
7.70	5.56	4.40	16	Vilavert	1	7.03	(D) (D)	4.03	Barry	5.59	
9.04	7.34	5.22	19	La Riba	(DIE)	7.41		4.41	200	6.07	
Section 1	20	D	22	Plana	100		RECE!	D	The State of	0.01	
12.40	40.74	7.42	27	Alcover	1	7.95	Service .	1.32		6.21	
45.64	43.02	8.99	33	La Selva	M.	7.35	M.	1.42	-	6.38	
18.87	45.75	11.00	40	Reus,	5.15		10.00		4.45	6.58	
22.24	18.59	12.87	47	Vilaseca	5 33				4.33	7.46	
25.47	21.31	14.30	55	Tarragona	5.45		10.30		4.45	7.28	

A la llegada del tren núm. 2 á Vimbodi sale una diligencia para Lérida donde se toma el de Barcelona para Zaragoza y Madrid, con lo cual se consigue hacer el viaje desde Tarragona á la córte en 24 horas recorriendo solo 4 en diligencia y el resto en ferro-carril. Todos los trenes ascendentes y descendentes de esta línea enlazan con los de Tarragona á Barcelona.

El tren correo de Valencia que llega á las 6.45 á Tarragona, enlaza con el que sale de este punto á las 7 para Reus y demás puntos de la

linea.

Coches.—De Tarragona á Villafranca, Vendrell, Montblanch, Lérida, Valls, Tortosa y Valencia.

-De Reus à Falset, Gandesa, Cherta y todas las orillas del Ebro.

FERRO-CARRILES

DE

MADRID A ZARAGOZA Y A ALICANTE.

LINEAS DE MADRID A ALICANTE Y A CORDOBA.

ADMINISTRACION, DIRECCION Y ESTACION DE SALIDA, en Madrid: Puerta de Atocha.

DESPACHOS CENTRALES: { Madrid, calle de Alcalá, núm. 30. Toledo, calle Ancha, núm. 58. Alicante, calle de la Princesa.

Billetes, Departamentos reservados, Niños, Equipajes, etc, véase el aviso del Norte. (Pág. 3.)

Fondas: En Madrid, Aranjuez, Alcázar, Albacete, La Encina, Menjibar y Córdoba.

Puntos de empalme: Castillejo para Toledo.—Aledzar para Venta de Cárdenas (Andalucía). — Manzanares para Ciudad Real, Badajoz (hasta Portugal). — Chinchilla para Murcia y Cartagena. — La Encina para Almansa y Valencia.

Omnibus. De los Despachos centrales á las estaciones y viceversa.

Diligencias: Para Andalucia hay varias empresas establecidas en Madrid.

FERRO-CARRILES

DE

MADRID A ZARAGOZA Y A ALICANTE.

LINEA DE MADRID A ALICANTE.

	PRECIOS LOS BILLET		Kilóm.	ESTACIONES.	AR	OMNIBUS I.n.S.n.S.a.	MIS'		CORREO 1.a 2.a
1.ª C.	2.ª C.	3.ª C.	K	Bornordon		W OMNT			Control of the last of the las
Rvn.	Ren.	Rvu.			Take L	M.	M.	N.	Ñ.
The state of the s		8.00	D	Madrid		7.00		6.45	8.55
6.25 9.25	5.00 7.25	4.50	14	Pinto.	2	7.42	41.48	6.50	D
42.00	9.25	5.75	27	Valdemore.	地口知	7.57	44.29	7.03	>
45.00	11.75	7.25	34	Ciempozuelos		8.44	11.40	7 47	D
21.75	46.75	10.25	49	Aranjues (F) .		8.41	12.00	7.53	10.14
58.25	22.00	43.50	64	Castillejo (E) . {	Lieg.	9.02		1724	10.36
32.25	25.00	15.25	73	vinasecuma		9.25			4C.52
87.00	28.75	17.75	84	Huerta. Tembleque.	7. 3	9 43		FULL	
44.50	34.50	24.25	101	Tembleque		40.48		经济的	44.43
53.00	44.00	25.25	120	Villacañas.		40.47		504	12.11
59.50	46.25	28.25	435	Quero ;	Lina	44.33		1131	4.04
65.25	50.50	34.00	148	Alcázar (F E).					4.15
68.75	53.25	32.75	456	Criptana		42.42			D
75.75	58.75	36.00	472	Záncara. Socuéllamos.		42.40		- Name	3
82.50	64.00	39.25	187	Socuellamos	ALC: N	4.06		出车	2.49
90.00	69.75 77.25	42.75 47.50	204	Villarrobledo Minaya	7 1				2.49
99.50	83.00	51.00	243	La Roda.	2000	2.43			3.54
445.00	89.00	54.75	264	La Gineta	70	3.10		0	D
123.00	95.25	58.50	279	Albacete. (F) .		3.42	Same a	010	4.51
131.25	101.75	62.50	298	Obligabilla (E)	Lieg.	4.44		29 2134	5.28 5.34
439.25	107.75	66.25	346	Villar.	-	4.57		4 10	6.06
448.75	145.25	70.75	338	Alpera	200	5.34			6.38
457.75	122.25	75.00	858		Lleg.			1-37	7.08
107.75	142.23	75.00	000	The second secon	Sal.	6.42		essene.	7.13
466.00	128.75	79.00	377		Lleg. Sal.	6.40 7.46		Total	8.52
468.75	130.75	80.25	383	Caudete		7.30		1	9.04
474.25	435.25	83.00	396	Villena		7.56		Willes	9.28
479.25	189.00	85.25	407	Sax	- mark	8.47		Service .	9.47
182.25	141.25	86.75	414	Elda		8.28		SCHOOL STORY	9.58
484.50 487.00	143.00	87.75	449	Monovar	012.05	8.39		1000	40.10
196.75	452.50	93.50	425	Novelda	Lukos	9.32		150	40.58
200.25	155.25	95.25	455	Alleante	ASSESSED OF THE PARTY OF THE PA	9.50		16 th	44.44
200.20	100.20	00.20	400		Dacker.	N.	CARRO	3551516	M.

El tren correo tiene coches de 3.ª clase desde Albacete.

MADRID A ARANJUEZ Y TOLEDO.

24.75 28.25 28.25 33.50 39.75	46.75 22.00 26.00 30.75	10.25 13.50 16.00 19.00	64 76	Madrid. Aranjuez. (F)	Sal.	M. 7.00 10.40 8.41 12.00 9.02 M. 9.38 10.00 M.	N. 6.45 8.55 7.53 10.44 8.20 N. 8.25 8.48 9.40 N.	
---	----------------------------------	----------------------------------	----------	--------------------------	------	--	--	--

SUPLEMENTO ESTRAORDINARIO

DE LOS CAMINOS DE HIERRO

DE ESPAÑA Y PORTUGAL.

hecho despues de efectuada la tirada de nuestro número de Mayo.

Durante la permanencia de SS. MM. en Aranjuez y desde el dia 2 de Mayo, se hará todos los dias, entre Madrid y Aranjuez y vice-versa, un tren de escala compuesto de coches de todas clases á las horas que á continuacion se espresan:

IDA. TREN NÚMERO 12.

							MAÑANA
Madrid.			4	*11			40.40
Getafe.	,			A	1	16	44.04
Pinto			-	V 88			11.18
Valdemo	ro			*	18		11.29
Ciempozu	10	los					11.40
Aranjuez					20	٠.	12.00

VUELTA. TREN NÚMERO 44.

					TARDE.
Aranjuez.	1				4.30
Ciempozuelos.					
Valdemoro	1		*		5.19
Pinto		BILL	5.		5 25
Getafe				-	6.39
Madrid		-			6.00

GUIA OFICIAL DE LOS CAMINOS DE HIERRO DE ESPAÑA Y PORTUGAL.

Se reciben su criciones para un año en la Administracion, Pelayo, 70 duplicado, segundo, á los precios siguientes:

Madrid	200	4	18 Ryn
Provincias			20
Extranjero		7	24

Un número suelto REAL Y MEDIO.

Se vende en todas las Estaciones y en las principales librerías.

SIPLEMENTO ESTRAORDINARIO

DE LOS CAMINOS DE ELERO

OR ESPAÑA V PORTUGAL,

will be organic expense of their strainers but someon comes.

Ostante E permanencia de ES. MM. en Aranjuez y desde el dia 3 de Mayo, se hará todos los dias, öntre Madrid v Aranjuez y vice-verez, un tren do cenda compoesto de cuchas de todas claras à les house que à funtimisacion se capresson:

ATMEUV		AGI
CHREAT NUMBERO	die in	ONSWELL MAINT

\$210871		AND AND SAME		
0E.6		Affin Link		Siring W
四载 十一	-constant of the	(1) · (1)		al stoke.
Quit .		William West		. mining
MADE OF		Miller David	and the own	
esit		D PERM		
90.8	The state of the s	Mary Other		Digwis.

GUIA OFFCIAL DE LOS CAMINOS DE HIERRO

Se geriben se miciones para un año en la Administracion. Pelayo, 76 deplicado, segundo, sais precios signientes:

MANA COLOR OF	min nu		
	Y MEDIO	18 Rvs	birtheld
HEAD TOTAL TOP MEETING	Dusy sg	20	Provincias
en las acincipales	E trasjones M	LC.	Hymner
	ingendae i		

LINEA DE ALICANTE A MADRID.

	PRECIO		Kilóm.	POTA CIONES	178	MAIBUS		Tos.	CORREO
1.ª C.	1.4 C.	3. C.	KI	ESTACIONES.	2000		1.5 2.	y 2.	COF
Rvn.	Rvn.	Rvn.				M.	1	STEELS	T.
D	n n	D	2	Alicante	1	5.05	SIL	8 1	4.
4.00	3.25	2.00	9	San Vicente	1	5.23	SEE S	20.51	4.
43.75		6.50	34	Novelda	U.XIII.SH	6.07	354	30.00	5.
46.00	42.50	7.75	36	Monovar		6.20		10000	5.
18.25	14.00	8.75	44	Sax	20.10	6.34	3166	STATE OF THE PARTY.	5.
21.25	16.50	40.25	48	Sax	2 章 学	6.44	用程法		5.
26.00		12.50	59	Villena	THE STATE OF	7.08	Minn		6.
34.75	21.75	45.25	72	Gaudete	1000	7.32	Table 5	1000	6.
35.00	27.00	46.75	79	La Encina. (& F) {	Lieg.	7.45	THE ST		6.
	1 3	202	3273	THE RESERVE OF THE PARTY OF	Commence of the last		Male	Carlotte In	7.
42.75	33.25	20.50	97	Almansa	Lleg.	9.36	HIE	100	7.
51.50	40.00	24.50	THE CONTRACT	Almansa	Sal.	9.41	1120	100	8.
P. LEWIS CO.	THE RESERVE TO SERVE	29.25	117	Alpera.	12/20	10.26		Semilar I	8.
64.25	47.50		139	Villar.		11.13	图 法	各山土	9.
69.25	53.75	33.00	157	Chinchilla. (E) {	Sat.	14.44		100	9.
78.00	60.50	37.00	177					2 (4)	9.
86.00	66.50	40.75	195	La Gineta La Roda	700	4.08	1000	2 21	10.5
93.50	72.50	44.50	212	La Roda	安田市	4.46	1000	五端	b
404.00	78.25	48.00	229	Minaya. Villarrobledo.	A DE	2.42		8 1	44.5
440.50	85.75	52.50	251	Villarrobledo		2.49		9 9	D
448.00	91.50	56.25	268	Socuenamos		3.46	STOPPING OF	The Carlo	12.5
425.00	97.00	59.50	284	Záncara		3.43	123		42.4
434.75	102.00	62.50	299	Crintana.	10000	4.09	I TOTAL	531	30
435.25	101.75	64.25	307	Alcázar. (E F) {	Lleg.	4.21	訓製品	李梯上	1.5
441.25	109.50	67.25	324	Quero	CON NO.	5.07	3100	學就	, »
447.50	414.25	70.25	335	Villacañas	200	5.33	Travio.	7 7	2.1
456.00	120.75	74.00	354	Lemnicane.	0.000	6.12	日間	1 21	3.5
463.75	127.00	77.75	372	Huerta		6.43	2	12	39
468.25	130.50	80.00	382	Huerta	-14	7.02	123	10000	4.4
472.25	133.50	81.75	391	Castillejo. (E) {	Lleg. Sal.	7.48	100	1.	4.3
TOTO LA	- Carlotte	1 5 TO 1	10000	Castinejo. (C)	Sal.	7.26	M.	T.	4.3
479.25	139.00	85.25	407	Aranjuez. (F)		7.59	7.36	3.40	5.0
485.75	444.00	88.25	422	Ciempozuelos Valdemoro		8.26	8.09	4.07	D
488.50	146.00	89.50	428	Valdemoro		8.44	8.21	4.22	D
191.00	148.00	90.75	434	Pinto		8.56	8.38	4.35	20
494.25	150.50	92.25	444	Pinto		9.46	8.53	4.49	D
200.25	455.25	95.25	455	Madrid		9.40	9.20	5.40	6.
1	0 1 0 1		413 5		C) 1982	N.	M.	T.	M

El tren correo tiene coches de 3,ª clase hasta Albacete.

TOLEDO Y ARANJUEZ A MADRID.

6.25 41.50 48.25 39.75	5.00 9.00 14.00 30.15	5.50 26 8.75 41	Toledo. Algodor. Castillejo. (F) { Lieg. Sal. Aranjuez. Madrid.	T. 6.25 6.40 6.50 6.50 6.54 7.26 7.04 T. 7.59 7.36 \$.40 9.40 9.20 5.10 N. M. T.	M. 5.06 6.40 M.
---------------------------------	--------------------------------	--------------------	---	--	--------------------------

		57.0	35 38	Oj.	
	12.65 12.65 6.40 M.	-		١,	
	(() N. 36 6 6 5 7 N	9	N. 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	CIUDAD-PEAL.	H 30 20 20 20 4.
	N. 1 T 55 2 18 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	MADRID.	N T.	D-R	C. C. V. C. C.
	Lleg.			DA	9.0.0.
NES		A	4		dena
ESTACIONES	ES.	CARDENAS	Vonta de Cardenas Almiradiei. Santa Guez. Valérpeñas. Manzanares (E) { Lie Sai Alchen. (E) { Lie	SA	Verite de Cárdenas Almundlel. Santa Ciraz. Santa Ciraz. Marzanares. Marzanares. Almagro. Microliura.
STA	Ctudad-Real Migueltutra. Managro. Daimiel. Manzanares. Argamasilla. Alcazar.	RDE	Venta de C Almuradiei Santa Gruz Valdepeñas. Manzanares Alcăzar	ENA	venta de C Amuradiel. Sana Gruz. Valdepeñas. Mauzanzes. Damiel. Amagro. Alagro.
Kilóm. EST				CARDENAS	Sant Vald
Kilóm.	* 42 89 66 42 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	DE	4 1 2 4 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	1000	*=#282555
	748. Rem. 1,00 5,00 9,25 14,25 18,75 18,75	DE VENTA	25.00 14.00 25.00	VENTA DE	27.50 27.50 27.50 27.50 27.50 27.50 27.50
PRECIOS DE LOS BILIETES. C. 2.ª C. 3.3	4-10-0-1	VEN		MLA	20.75 46.98 1. 10.
PRECIOS DE LOS BILLET. A. C. 2.ª C.	A ALC Run. 1.59 8.00 45.00 22.50 30.50 39.25	DE	4.00 9.25 14.50 23.75 40.75		28.25 38.25 38.25 38.25 38.25 56.85 56.85
DE 1	HAST Ren. 2.00 10.25 19.25 39.25 39.25 50.75		5.00 12.00 18.30 30.50	DE	40.050 40
1 17	M. 55 8 8 35 0 M.		113 Padra Rade.	Ug	** 10.00 10.10
-	N.22.0.0.055. N.22.0.0.055. N.22.0.058.			AS.	02.75 H.75
		NAS	00 - 01 00 00 44 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	CARDENAS	1.35 1.35 1.35 1.35 1.35 1.35 1.35 1.35
<u>i</u>	M. 77.00 77.00 77.00 77.00 77.30 77.	DE	1.33 1.33 1.33 1.33 1.33 1.33 1.33 1.33	ARI	of St. Salarasia
TACIONES.	Lieg Sal.	CARDENAS.	Lieg. Sal. Lieg. Sal.	10000	
ESTACIONES.	a vitera	DE	(E) (E) (C)	A DE	Premius and
ACI	r. r. sskila.	100000	r. (lares. Cruz. cruz. adiel.	VENTA	urra, o
ES	Alcázar (Argamsilla. Manzanares. Dafmiel Almero Miguelturra.	VENTA	Madrid		Cindad-Real Migueltura, Alnagro Baimiel Manzanres, Valdephas. Santa Cruz. Almuradiel.
	23.250 N N N N N N N N N N N N N N N N N N N	AV	The state of the s	LA	**************************************
Kilóm.	100000	dis	54 Villa del Riot.	REA	11 (03:81 10:19
DS LKTES.		MADRID	40.50 46.50 19.25 23.00 25.00	CIUDAD-REAL	4 + 20 + 20 + 20 + 20 + 20 + 20 + 20 + 2
PRECIOS LOS BILLES	Ren. Ren. 9.00 17.25 31.75 38.00 89.25	E IM	26.75 81.50 87.25 87.25 10.75	KUD	8.00 45.00 32.50 37.00 45.75 46.25
PRECIOS DE LOS BILLETES. 1.ª C. 2.ª C. 3.ª C.	H	DE	- 00004	DE C	+000044
1 12.	PESI Ren. 22.00 22.00 34.25 44.00 50.75		22.00 34.50 40.50 52.50 52.50	O	2.00 10.25 19.50 29.25 41.50 47.75 55.00 59.50

LINEA DE MANZANARES Á CORDOBA.

DE VILCHES A CORDOBA.

	PRECIOS LOS BILLE		Kildm.	ESTACIONES. MISTO.
1.4 C.	2.ª C.	3.a C.	K	中 中国和民族 6 前 5 开展出来自5
Rs. Cs.	Rs. Cs.	Ks. Cs.	1	Vilches
5.00	3.75	2.50	41	Linares
9.00 45:50	7.00 42.00	7.50	20 35	Baeza
18.50	14.50	9.00	42	Menjibar. (F) 2.36
20.75	16.25 19.25	10.00	47 56	Espeluy 2.50 Villanueva. 2 3.16
30.50	23.75	14.50 15.75	69 75	Andújar 3.57 Arjonilla 4.12
35.25	27.50	46.75	80	Marmolejo 4.27
41.00	31.75 35.25	19.50 21.75	93	Villa del Rio 5.00 Montoro 5.29
49.75	38.75	23.75	443	Pedro Abad 5.51
51.50 53.75	40.00	24.50 25.50	117	Villafranca 6.20
64.75	50.25	30.75	147	Córdoba 7.42
2 30 90 337	OR SHAREST CHARLES	STREET, SQUARE	E-1 - 1000 F	to the same of the

DE CORDOBA A VILCHES.

DE LO	RECIOS OS BILLET	Er.	Kilóm.	ESTACIONES, MISTO.
Rs. Cs. 9 44.50 43.25 45.50 24.00 29.50 32.25 34.50 40.25 44.00 46.75 49.75 56.00 60.00 64.75	Rs. Cs. 9 00 40 25 42 00 45 00 48 50 23 00 25 00 26 76 31 25 34 25 36 25 38 75 43 50 50 25	Rs. Cs. 5.50 6.50 7.50 9.25 11.50 14.00 45.25 46.50 49.25 21.00 22.25 23.75 26.75 28.50 30.75	" 26 30 35 44 54 67 73 78 91 100 106 146 127 133 147	M. 7,30 7,

DE SEVILLA A JEREZ Y CADIZ.

SEVILLA INEA DE CÓRDOBA A

Second Second mill and

44

38

6.25

00.11

08.88 90.0E

30.75

441.50

00.48

T. 35

BER

2018

8 00 8

nt a

88.00

3 54

6.25

43.75

60.03

29.95

31.78

37.00

67.4

25.53

Les Cabeans. . . 57 DE CORDOBA A SEVILLA.

Sec. 10.00	LOS BILLE	TES: E	Kilóm.	ESTACIONES.
1.ª c.	2. a c.	1 3.ª c.	H	Mixta Cor. 1.14 00:0
Ren.	Rvn.	Bun.	-	M: T
20	D	2)) b	Córdoba (F.) Sal. 8.00 7.35
5.75 10.25	4.50 7.75	2.75	13	Villarrubia 8.24 7.57 Almodóvar. 38 . A
14.25	10.75	6.50	32	Almodevary 3.8. A. D. A. D. S. 341 8.14
18.50	14.00	8.50	42	Posadas 9.04 8.31 Hornachuelos 9.24 8.49
23.50	47.50	10.50	53	Dalma a lo co co
25.25	19.00	11 50	57	Penallor
83.00	24.75	15 00	75	Lora del Rio (F.)
10.25	30.25	18.25	91	Garmona
42.25	81.75	19.00	96	Tocina
48.50	36.50	22.00	110	
52.50	39.50	23.75	119	La Rinconada
55.50	44.75	25.00	126	Emparate,
37.75	43.25	26.00	131	Sevilla Lleg. 42.37 41.40

DE SEVILLA A CORDOBA.

140 | Las Alsantacillas.

	PRECIO LOS BILLE		Elom.	ESTACIONES.	~	CLAS.		
1.ª C.	2.ª C.	3.º o.	E.	E UTHERA A MO	STATE OF THE PARTY.	Mixt.		5-12
Rvn. 5.50 9.75 15.50	Rvn. 3 4.00 7.50 11.75	Ryn. 2.50 4.50 7.00	16 42 22 35	Sevilla. Sal. Empalme. La Rinconada. Brenes. Tocina	M. 3.00 3.25 3.38 3.56 4.20	T. 4.40 4.38 4.59 5.28	7 44.	10.70 19.74
48.25 24.25 33.00 35.00 39.75 43.75	13.75 18.50 24.75 26.25 29.75 32.75	8.25 11.25 15.00 15.75 18.00	44 56 75 79 90	Carmona Lora del Rio (F). Peñallor. Palma. Hornachuelos.	4.30 5.00 5.30 5.39 5.59	5.40 6.24 6.56 7.08 7.30		
48.00 52.00 57.75	36.00 39.00 43.25	49.75 24.75 23.50 26.00	99 109 118 131	Posadas. Almodóvar. Villarrubia. Córdoba. (F.) Lleg.	6.47 6:34 6:50 7.44 M.	7.52 8.43 8.30 8.53	61	9.70 19.94

DE SEVILLA A JEREZ Y CADIZ.

	PRECIOS		1 6			TH	RENES	3.	
DE	LOS BILLE	TES.	Kilôm	ESTACIONES.	HI.	Di	1/1	H	Cor.
1.ª C.	1 2.ª C.	3.ª C.	X		4.	5.	9.	44.	3.
Rs. Cs.	Rs. Cs.	Rs. Cs.	TATE OF			M.	T.	000	N.
))	- 20))	33	Sevilla	90 E	7.00	6.00	17 17 18	12.1
6.25	4.75	3.00	14	Dos-Hermanas.	China Control	7.26	6.45	THE REAL PROPERTY.	
43.75	10.25	6.25	31	Utrera (E).	TOTAL	8.03	7.45	Electric	12.4
19.00	44.25	8.75	43	Las Alcantarilias	35000	8.25	TO STATE OF		4.2
24.25	18.25	11.00	55	Las Cabezas	1000	8.47	4783	7000	1.5
31.75	24.00	14.50	72	Lebrija	12 603	9.48	Test	1257	2.2
37.00	27.75	16.75	84	El Chervoll C.H.O.	ME.	9.40	T.	N.	3.0
46.00	34.50	20.75	104	Jerex	7.20	10.25	3.05	8.00	
54.25	39.75	23.75	119	Puerto de Santa María.	7.50	10.53	3.35	8.30	
59.00	43.00	25.75	128	Puerto Real	8.43	11.12	4.08	8.53	
63.50	46.25	27.75	138	San Fernando	8.36	44.34	4.31	9.16	
69.25	50.50	30.25	151	Seg. Agnada Puntales.		14:52	4.52	9.37	6.2
70.00	54.25	30.25	453	Cádiz		12.00	5.00	9.45	6.3
70.00	91.20 TO	30110	100		M.	M.	30 73	1 12	M.

DE CADIZ A SEVILLA Y JEREZ.

4.50 7.75

PRECIOS

20.75 20.75

35,00

00.00

24.25

00.88 39.75

00.88

57,75 57,75

10.95

Coxdom (F.) 821. 8300

	PRECIOS		óm.	ESTACIONES.	4 4	(T. 8.50	RUNE	-	102
1.ª C.	1 2.ª C.	9 3,4 C.	Kil	bers del lite E.	2.	06.	18. 18		Cor. 842.
Rs. Cs.	Rs. Ca.	Rs. Cs.		Cádiz, snisol' 8	M. 7.20	11.05	3.10	5.45	8.00
2.25	1.75	1.25	3 45	Seg. Aguada Puntales.		11.12 11.38	3.47	5.52	
6.75	8.75	5.25		Puerto Real		12.00	4.40	6.39	8.58
16.50	12.00	7.25	49	El Cuervo	9.60	12.00	5.40		
33.50 38.75	23.75 27.75	14.25 16.50	70 82	Lebrija	10.50			500	44.23 42.02
46.25 51.25	33.25 37.00	20.00 22.25	99	Las Alcantarillas	10.56 11.26	1	9 350	N. 8.30	12.30
57.00 64.00	44.25 46.50	24.75	CONTRACTOR OF STREET	Dos-Hermanas.	44.55		101	9.45	1.42 2.50
70.00	51.25	30.75	153	Sevilla, , , , , ,	12.20		130	9.45 N.	M.

DE UTRERA A MORON.

10.70 19.74	7.70 44.47	5.23 9.70	& .	Utrora,	M. 11.30 12.05 12.35	6.35	\$100 \$.00 7.50	2.50
PARTY NAMED IN		a Marcanese	nigota contract		DANGERS E		THE PARTY OF THE P	THE PERSONNEL PROPERTY.

DE MORON A UTRERA.

Marie R. A.	7.30	188.6		Horaccinetos	OGM. BULSE
	7.524	(Eliza)			9.45 4.00
9.70	6.94	4.70		.Coronel.:stohom.	40.45 4.80
19.94	14.47	9.70		.Utrera. Hidamali .V	40.45 5.00
	13.70	THEFT	F. 137.1	Christian IV.	125 00 125

DE MALAGA A CORDOBA.

	DE LOS BULLETES.		PRECIOS DE LOS BILLETES.		Kilôm.	ESTACIONES.	MISTO.	MISTO.	MISTO.	
1. G.	2. C.	1 3.3 C.	E	b	4.5	8.	5.			
Rs. Cs.	Rs. Cs.	Rs. Cs.	-	14	М.	T.	The Control			
,	DE PU	n	- 10	Málaga	8.30	4.00	100			
5.50	4.00	2.50	41	Campanillas	8.52	4.22	2112000			
9.00	6.75	4.00	48	Cartama	9.19	4.37	1			
44.75	14.00	6.73	30	Pizarra.	9.36	5,06	4			
48.50	44.00	8.50	38	Alora	9.56	5.23	-			
	a de	-»	b	Tuneles Lleg.	10.26	6.08	Presta			
27.75	20.73	42.75	57	Bogantes	14.33	6.29	A Page			
33.50	25.25	45.25	70	Bobadilla. (F.) Sal.		6.52	1			
39.95	29.50	48.00 K	82	Fuente Piedra.	42,45	1	10000			
45.75	34.15	20.75	95	La Roda.	4.11	93	100			
50.50	38.00	23.00	403	Gasariche.	4.32	99	M.			
56.24	42.25	25.75	118	Puente Genil	2.03	A E.B	7.4			
66.50	50.00	30.25	138	Aguilar.	2.49	144	8.2			
69.75	52.50	34.55	145	Montilla	3.43	3	8.4			
P 10 10 10	D	D	159	Fernan Nuñez	3.47	22	77			
82.00	64.50	37.25	171	Torres Cabrera	4.44	10	9.2			
93.50	70.25	42.50	194	Cordoba	4.59	130	10.1			

DE CORDOBA A MÁLAGA,

	RECIOS		Kilom.	ESTACIONES.	MISTO.	MISTO.	Paring Copy
1.ª C. 1	2. A C.	3.ª C.	2		2.	4.	6.
-	Rs. Cs. 9.00 9.10 18.25 20.75 28.00 32.75 36.00 40.75 45.25 50.00 9 56.75 59.25 63.75 66.25 70.25	#6, Cs. 5,50 41,00 42,75 47,00 20,00 24,75 27,50 30,25 31,50 36,00 38,73 40,25 42,50	23 37 49 56 76 89 99 412 424 437 ** 456 464 47 483 494	Torres Cabrera. Fernan Nufiez. Montilla. Aguilar. Puente Genil. Casariche. La Roda., Fuente Piedra. Robadilla. (F.) { Lieg. Bogantes. Tuncles. } { Lieg. Alora. Pizarra. Cattama. Campanillas. Mana.	12.03	M. 6.32 7.48 7.36 7.51 8.40 9.21 9.46	T. 5.40 6.22 7.20 7.36 8.07

DE BOBADILLA A ANTEQUERA Y VICEVERSA.

Antequera. Llegada. Bobadilla. Salida.	1.03 42.30	T. 7.32 7.02	Antequera Salida. Bobadilla Llegada.	M. 6.40 6.42	M. 40.55 41.28
---	---------------	--------------------	---	--------------------	----------------------

Carata.
War China
BADAJOZ
O PROPERTY.
-
OF THE PARTY NAMED IN
100
DATE STORY
-
977
-
-
ALC: NO PERSON
V
-
C. SE.
B-C-4 20 25
THE REPORT
Chillian
REAL
1
Charles Con
100
1077.450
-
Street, and
The same of
Contract of the Contract of th
5000 KING
JAD-I
110000
200
District Co.
STREET, STREET
The State of the S
Service !
E
OIII)
[]] -
.8_
.8_
.8_
.8_
DE CIU
.8_
.8_
.8_
DE
.8_
ARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
ARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE
OCARRIL DE

	8.77.7.8 8.77.8 8.77.8
ABOURDS A	TRENES MISTOS 1 8 5 14.05 6.05 14.47 7.44 14.47 7.44 14.47 7.44 14.47 7.44 14.47 7.44 14.47 7.44 14.47 7.44 14.47 7.44 14.47 7.44 14.47 7.42 14.48 1.00 14.48 1.00 14.48 1.00 14.48 1.00 14.48 1.00 14.48 1.00 14.48 1.00 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1.48 14.48 1
9 11.2228888	2
10000 t	M. M
STACIONES. Stration Sal redar. Sal anasilla. Gabad. dad-neal Sal	S. C. S. C. ESTACIONES. S. C. Estacolis. Estacol
G Specific	SCHOOL WOOD IN CHARM
KHOM. KHOM.	Parata Bara Barana
7.48 5.50 7.48 5.50 7.48 9.46	E. BA. C. 33. C. 33. C. 103. 103. 103. C. 103. 103. 103. 103. 103. 103. 103. 103
PRECIO 05 ASIEN 05 ASIEN 6.27 8.25 14.19 19.44	PRECIOS A CIENTOS - C. 2.4 C. 3.4 C.
Ren. 8.36 41.00 11.96 14.96 18.52 25.52	DE LO
A A SIALAGA;	70. 6. 1. 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21
ESTACIONES. 2	3 NIS. 5 NIS. 6.00 6.00 6.02 6.23 8.03 8.03
1.22 1.22 1.22 1.23 1.24 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25 1.25	2 TRENE 3 MISTOS. 2 4 4 6 6 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
Et.8. . co keil iff had	2
ACIO	ESTACIONES. Castucore. S Camparatio. Magacela. Magacela. Magacela. Madellin. Guareia. Villagorado. Madellin. Guareia. S Garcovilla. Mactala. Sa
EST Ctuda Appead Argan Puert	ESS
SSS 5 * Kilom.	Molin Cassassers 2 228P
8.52 8.52 7.26 8.58 42.76	705. 705.
RECIOS S ASIENT Ben. Ben. 5.28 7.92 10.89 12.87	PRECIOS PER 105 ASIENTOS ASIEN
DE LO DE LO T.04 10.56 14.52 14.53	PE 10 PE 10
	PRECIOS PRECIOS ESTACIONES. PRECIOS PRECIOS ESTACIONE

LES PORTUGUESES.

cade visites

BI

ISBO

LINEA DE LISBOA A OPORTO.

		149
CORREO Todascis,	7.7.2.8.8.8.4.4.8.8.8.4.4.4.8.8.8.4.4.4.8.8.8.4.4.4.8.8.8.4.4.4.8.8.8.4.4.4.8.8.8.4.4.4.8.4.4.4.8.4.4.4.8.4.4.4.8.4	
MisTo. Todas clas.	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
Tod	7.44.0000000000000000000000000000000000	bki
ESTACIONES.	OPORTO. Villa Nova de Gaia. Valladares. Granja. Esmorit. Ovar. Estarreja. Aveiro. Meglotes. Meglotes. Meglotes. Meglotes. Pombal. Pombal. Vermoil. Albergaria. Albergaria. Glaxulas. Chao de Moos. Thomat. Endinne. Emdinne.	(4) Desde la Estacion de Villa Nova de Gaia à Oporto y vice-versa, hay òmnibus a la llegada y salida de los trenes.
Kilom	28 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	tada
)S.	Res. 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	á la lleg
PRECIO	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	sudino
1.a G.	Reit. 110 210 210 210 210 210 210 210 210 210	hay on
TREN CORREG.	N. 0. 1 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	e-versa,
TRENES 18TOS.	121-14441-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-	rto y vie
TR	M. 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	Opo
NES.	Formula (Formula). TREATORNER (Sonda).	Gaia á
CIOI	Macas.	Nova de
ESTA	LISBOA. Empalmen Thomar. Thomar. Thomar. Chao de Gax arins. Abergariy Abergariy Cernoid. Pombal. Soure. Foreneed! Tayelro Gastina Soure. Hayelro Gillipeira Areiro. Areiro. Areiro. Areiro. Gastina	yilla I
Kilôm.	* 338 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	p uoi
S. S.	### 1200 1200	Estaci
PRECTOS	7615. 1700 1700 1700 1700 1900 1900 1900 1900	Desdo la
P P	Rets. 4980 22180 2	(3)

TO7	
	91
	œ.
	_
7	4
	2
Wall is	
RANA	100
1	2
	-
221	-
	-
-	
	100
	99
	4
27. 8	BOOK !
200	
SOL.	-
IV	100
Service .	G.
-	111
6500	190
1	-7
PF	
DESTRUCTION OF	-
Sec.	as All
100	
=	200
Contract of the last	e l
-	
BROW.	*
1	
-	
A STATE OF	
	0
	2
=	2
TIMA	210
III	
UII	
III)	
TIN THE	
The (TO
LYARRIT DR.	UNITED DE
The (UNITED DE
LYARRIT DR.	UNITED DE

40	
	40
	13
	-
	VERED AS
	,
	56
	d
	RTA
	œ
	55
- 2	
-	
	æ
10	•
- 4	
100	_
- 49	-
- 4	
- 1	_
- 41	-
-6	
-0	
- 6	-
- 0	
-6	ċ
•	_
	-

ERSA

M 1920

DE VEREDAS A CIUDAD-REAL.

Tak'	BOGROS A
misto 1	7.7.7.0 6.38 6.38 6.38 6.38 6.38 6.38 6.38 6.38
ESTACIONES.	Verceaus. Sal. Puerfollano. Arganasilla. Apendero. La Cañada Cudand-Real. Sal.
Kilom.	28 43 45 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85 85
0S ENT0S.	82.48 5.48 9.46 12.76
PRECION ASH	8.25 47.19 18.44
J.ª G.	8.36 41.00 44.96 48.52 25.52
	STACIONES
2 2	M. 9.30 10.20 11.23 11.48
NES.	Sal.
ESTACIO	Ctudad-Real. La Caffada. Apeadero. Argamasilla. Puertollano Vercelas.
Kilom.	2 2 3 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
7.0S.	8.58 42.76
2 2	
OS ASTH	Ben. 5.28 7.92 10.89 12.87 19.14

DE CASTUERA A BADAJOZ.

DE BADAJOZ A CASTUERA

1000	TOS.	100	F	6.3	7.36	8.03				-		
B17	S MIII	600	M.	10	19.47	2.34	1.09	1.20	1.50	2 43	3.00	3.45
	TRENES	1-	1	MAT.	6.13)	M.	6.35	6.48	818	8 47	8.34	10.00
	U	1	3		23	leg.		arza	1,11		200	
	STA	777	Series of		100	10		e la Z	1			
-	SE A		ioz	era.	villa.	16.	Uvar	dero	eña.	Bent	nueva	anar
1	TOUR PROPERTY		Enda	Talay	Garro	Merid	Jon J	Apea	Guar	Don	Villar	Campanaric
	- wo	K	A	00 15	1	0	500	90	00.0	Į		
I	201		1.59	9 6	4	9 0	9	days	98 9	380	No Contract	
1	TOS.	3.ª C.	Ron	13.0	10.3	13,20	46.0	47.60	19.3	24.6	95.9	30.36
I	ASIEN	2.ª C.	20 m.	16.94	5.51	08'6	4.09	25.08	9,04	96.9	8.94	5.54
I	PRI	0.0	1,24		024	F 0	100	200				and the same
-	DE	1.ª G.	Ren.	45.84	20.6	26.4	32.4	35.20	38.7	49.2	9 25 5	69.0
ļ	os.	9	T. 1	2,55	3.41	86.58	1.53	5,15	5,10	1	No.	
-	MIST	-		171	EUO.	20:	2007 6000	0		00.	239	1.84
ı	RENES	-	1 . 22	60 00	200	59	58	59	10	44	36	43
ı	F	1 24	. T.	60 00		6. 6.	. 10.	40. a	77	-	0,0	
I	S.C.		Sa.		100	48		Zarı	C I lo	Sal		
į	NOI NOI		171 15.05	rio.	Val. 50	itto.		lero de la	aro.		la	
I	STATE OF THE		tueri	Sacels	anne	el in	reiia	agonz	Alv I	rldn.	rovil	lalavera
۱	THE P	1	Cas	Can	E.	Med	en 9	App	Doi	Me	Ga	Tal
ı	•mo;	Ki	100	19	80	12 13 12 13	69	81	88	-64	100	139
I	611	3.ª C.	nu.	81.	28	06.	81.1	7.82	8.48	19.19	6.69	0.58
	OS ENTOS.	60	1	7 4	25	1		Des pro-	-		0 00	100
	RECH S ASTE	2.ª C	Ren	6.27	12.87	14.85	23.77	26.73	27.72	32.0	36.3	45.8
1	DE LOS	t.ª C.	Ha a	.36	91.	24.20	.36	99.99	96.6	99"	3.24	69.08
1		1	The second	200	-	124	30	3.0	38		H 10	99

ILES PORTUGUESES.

5.35 5.28 7.21

ada vinjero da de equip basia 10 km

TR.

OBBI

Todas clas

LINEA DE LISBOA A OPORTO.

- Carlotte	ATL	
CORREO Todasels.	7. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	
rro.	H. W. C. C. 44 C.	1
Todas	N 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	4
ES.	fonda).	renes.
CION	Co. of co	6 105
ESTA	ORTO IN NORTO IN NORT	alida
Kilom	25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	da y s
0	25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	i iega
	## # # # # # # # # # # # # # # # # # #	us a r
PRE C. 2.4		
E & 4.	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1
TREN ORREO.	N 8 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	10104
0.0	777.158	Y VIDE
TREN	M. 444.13.000	00100
Hat	g annomaren g . a . socioni	ala a
ONES	(Fo	n an r
STACI	OAA. Ilme. Ilm	1019
.e M	ILISB Emparation of the control of t	III or
Kilóm.	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	TOTAL
. S.	12000 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Ser Di
RECTO	1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500 1500	onend
P P	Reis. 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	11
	CIOS. E ESTACIONES. MISTOS. CORREG. 1, C. G.	Refs. ESTACIONES. FIRENES TRENUS TRENU

A BADAJOZ. SERESSER SERESSES

0 11 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	87/88/88 2000	- ARREST SEA	L	NEA DE	LISBOA
PRECIOS.	C. Hollin	ESTACIONES.	MisTo. Todas clas.	correo. Todas clas.	MISTO. Todas clas.
Reis. Reis	715. 5 60 3 70 6 90 9 170 47 170 220 24 220 26 260 38 390 39 3860 36 476 47 540 60 60 750 74 840 940 94	Lisbon. Pogo de Bispo. Olivaes. Sacavem. Povoz. Alverca. Alhandca. Villafranca. Carregado. Azambuja. Reguengo. Santa Asna. Santarem. Valle de Figueira. Abalto de Miranda. Torres Novas. Entrencamiento (Empalme). Barquinha. Praia. Tramagal. Abrantes. Bemposta. Ponte de Sor. Chanca. Grato. Portalegre. Assumar. Santa Kulalia. Elvas. Endajoz.	M. 7.33 7.43 7.52 8.01 8.18 8.27 8.88 8.88 9.02 9.23 9.37 9.49 40.24 41.00 41.46 41.45 42.35 12.40 42.35 12.40 43.35 12.40 43.35 12.40 43.35 12.40 43.35 12.40 43.35 12.40 43.35 12.40 43.35 12.40 43.35 12.40 43.35 12.40 43.35 43.35 4.01 4.33 5.24	N. 8.45 8.24 8.22 8.40 8.53 9.04 9.43 9.21 9.82 9.48 41.07 10.33 40.54 41.07 42.35 1.47 42.59 1.47 4.25 4.34 4.54 4.54 4.55 4.55 4.55 9.65	T, 4,290 4.40 4.51 5.00 5.47 5.26 5.40 5.53 6.00 5.47 5.27 5.28 5.30 6.00 5.30 5.30 5.30 5.30 5.30 5.30 5.30 5

LINEA DEL SU

	RECIO		Kijóm.	ESTACIONES.	TREN	TREN CORREO.
4.' C.	2, a C.	3. C.		to Brown to Plant to Bart I	100	Printers.
Reis.	Reis.	Reis.	· 图		M,	L
D.		, 'D		Barreiro Salida.	9.00	4.00
420	90	60	2	Lavradio	9.07	5.10
420	90	60	5	Alhos Vedros	9.16	5.47
490	140	400	8	Moita.	9.28	5.25
360	270	480	45	Pinhal Novo	9.58	5.35
550	410	280		Palmella.	2	2
670	500	340	28	Setubal.	10.18	b .
1720	510	869	30	Setubal. Poceirao	10.34	5.55
1010	760	500	44	Pogóes	10.57	6.28
1550	4030	680	56	Pogóes.	14.30	6.52
2010	4305	897	73	Torre de Gadanha	- "	7.26
2510	4580	1100	90	Casa Branca.	4.12	
			146	Evora Llegada.		
3230	2000	1145	310	Every Diegaua.		N.

Los asientos se pagan por reis, 500 reis valen 41 Rvn. 40 cent. 200 — 4 — 56 — 50 — 4 — 14 — Se conceden á cada viajero 30 kilógras para trasporte gratuito de equipajes. Los escedentes hosta 40 kilógramos pa por cualquier distancia 400 rois; — arribi

_	-	- 17	Po to -	Line	Pasando-de l		
D	RECIO	9 -	Kilôm.	ESTACIONES	MISTO.	CORREO.	MISTO.
	The same	100000	201		Todas clas.	Todas clas.	Todas clas.
1.º C.	2. C.	3. C.	-	a the selection as a selection	1162 de 90	STATE OF THE OWNER.	
Reis.	Reis.	Reis.	01/03/0	Badajoz, Elvas,	M.	T.	M.
Heis.	n b	D	· »	Badajoz,	9.58 K	6.45	-
320	250	470	16	Elvas.	运纳0.49 80	6,56	D
660	340	360	35	Santa Eulalia.	11.21	7.28	D
4040	780	550	54	Elvas, Santa Eulalia. Assumar Portalegro Grato. Chanca	meltition kill	7.59	101111111111111111111111111111111111111
1240	950	680	66	Portalegre.	911122410	8.22	
4470	1160	820	81	Grato	12,54	8.48 9.14	P
4780	1380	980	97	Chanca.	1.23 2.02	9.14	
2140	1660	4460	447	Ponte de Sor.	2.37 80	40.48	The same of
2450	1900	1380	134	Ponte de Sor. Bemposta.	9.37	10.49	S. 10 B.
2640	2050	4430	446	Abrantes. Tramagal.	3.11	10.49	Stellost
2750	2440	4520	151	Tramagal	1041 3125 KI	11.07	DESIGNATION .
2930	2270	4530	162	Praia.	M483,50 20	11.07	HODINGS.
3090	2100	1740	470	Barquinha.	4.08	12.37	categoria.
3170	2460	4 750	474	Entroncamiento (Empaime)	mer 4.32 pm	12.46	The same of the sa
3240	2520	1730	179	Entroncamiente (Empaine) Torres Novas, Abalto de Miranda. Valle de Figueira; Santarem Santa Anna. Reguengo. Azambuja. Carregado. (F.)	10 July 14 14 2 31 C	1.00	amount)
3380	2630	1870	187	Abalto de Miranda	4.59	1.48	OCCUPANT OF
3560	2760	1970	197	Valle de Figueira.	5.18 KI	1.37	
3740	2910	2070	206	Santarem (E)	5.43	1.59	
4040	3120	2220	220	Santa Anna	6.11	1.09	SCHOOL .
4100	3190	2270	226	Reguengo.	0.23	2.18	根的证
4250	3300	2350	234	Azambuja.	0.94	2 34	7.34
4430	3440	2450	244	Carregado.	7.16	2.15	7.46
4550	3540	2520	401	Villafranca.	7.18	2.56	7.57
4620	8590	2560	255	Albandra.	7.37	3.05	8.07
4700	3650	2600		Alverca.	7.47	3.43	8.48
4770	3740	2640	263	Poyoa	8.04	3.26	N 8.36
4910	3820	2720	274	Poyoa. Sacayem. Olivaes. Poco de Bispo.	8.44	3.34	8-44
4970	3860	2750	274	Divaes.	8.23	3.42	8.53
5020	3900			Poço de Bispo	8.50	3.49	9.00
5070	3940	2810	281	Lisbon, 10 3 P 3 C 3 C 3 C 3 C	wa aNa w	T.	M.
	10 21 2	1 2	An in it		W. STORESON MAN.		CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

DE PORTUGAL

-	RECIOS	0	Kilôm	ESTACIONES.	OMNIBUS.	TREN MISTO.	Secretary Secret
Reis.	Reis.	Reis.	2	Evora Salida.	M.	9.30 40.36	200
720 1090	690	345 = 525	43	Torre de Gadanha		-41.04 12.00	Section 1
1660 2075	960	730 915	60	Vendas Novas	6.30	42.30	TO STATE OF
2375	4875	4045	- 86	Poceirao:	7.28	12.56	
,	2 5	D	. p	Palmella.		1.32	example of
2725 2920	4610 4730	4245 4300	101	Moita.	7.54	1.50	distribution of the second
3025	4780	1335	414	Alhos Vedros	8.22	1.59 2.07	FOR SEA
3110	4825 2000	1870	114	Lavradio Llegada.	8.40	2.44	

40 kilógramos en más 50 reis, y asi sucesivamente ignal cantidad de más por cada nueva raccion de 40 en 40 kilógramos. Hay vapores que atraviesan la bahía para

conducir los viajeros desde Lisboa á Barreiro, cabeza de linca del ferro-carril del Sur. En el mismo ferro-carril hay un ramal que vá de Pishal Novo á Setubal.

PERSON.

每

NORTE FERRO-CARRILES

11.07 12.87 12.87 1.00 1.87 1.87 ENCARGOS

OT GIN

9.50 40.98 19.00 19.00 19.50

1.39

houses no

El Escor

Burgos. .. Vitoria. . . San Seba Valladoli Palencia.

Zamora.

6.45 7.59

81.01

81.01

and the least	- Consumina		-		200	-	THE PLANE	-
Pepe	oo por c	1988	7.28 7.26 7.26	282	183	27 27	28.8	KOL
əl	opuese,					The Control of the	-	6.
1117	Más de 100 iasta 100 i	10.92	28.50 28.50 50.50 51.50	97.29 87.00 67.00	95.25 89.50	11.50 33.00 63.00	35.25 35.25	im.
1134	of eiser	THE PERSON NAMED IN	65.25					1 1
08	op spm	1 /1010	ACCOUNT OF THE	- 175	A STREET	Name of Street	1815 1815	Sol
10 Kil.	op seM	18.85 28.85	38.75 58.75 58.50 58.50	55.50	972.0	130.5	188.7	del
Kil.	Más de nasta 70	1.5.C.	26.50 54.50	2220	5.50	8.50 9.25 0.50	1.00	rta
2000	FEE	1-730-10	888	*	BIKUDE	BOARD TO	0 to 0	Pue
	ob seM 00 stage	A. F.	8.5.20	00.0	83.5	283	140.	a,
	Más de Más de	R. C. 775	36.36 43.50 54.50	25.23	88.25	5.85 5.85 5.85 5.85	9.25	pañía
	Or elser	10,10,10	10000	200	0.190	21010	MINO.	omi
22	ob seM	13.6	5 15 E	25.5	94.6	92.8	8=8	a C
Kil.	pasta 32 Más de	R. C. 6.21	45.25 45.73 5.73 5.73 5.73	45.05 50.05 50.05	54.75	95.75	13.25	de 1
Kill	og eised	25.88	88121	200	398	9299	588	tral
	ob seM		885 888	Control of the Contro	4-160	SUPPLIES TO	988	cent
11.4	op sekt		8181814 0 0 1 1 1				97.5	
In Kill.	ob seid Or eised		11888 12888					Despacho
Market Co.		2,28	1288	388	2000	8888	8229	Des
01	Más de Nasta 45	×1	25818	ाति की वि	विविवि	2848	986	al
	10 Kil		2 K 8 K			8833 815 15 15		jirse
	Deoge	the second second	5000	# R R	12161	310 85	388	III.
	1 30-1	M	10000	501	-00	121	14.	200
1	ES.	23.		SUVOE	ente.	19 0	30.	mes
	ENTES				ostino.	100		Jor
MADRIE	(GUI			1.046	N. (adi	14 1	14: :SH	n se
A	S SIG	100	ON OFFICE AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA	.3070	of Lar	14 1	835 45	
	ONE	Liegald	+ +	ап	412-12	ıncıa		nay
DE	AG.	di di	9 :	asti.	Der by	Fra	na esap	an
T Sen	EST	Esc.	gos.	Sel	nosa Jao.	deos	to.	Par
IFOB:	tad a Set	MINIE B	44.5	PES	湯上の	DEL	75 00000	The work

A Median

Bayona (F. Burdeos.

Logrono. Leon.

Paris.

Reinosa.

MERCANCIAS.

PEQUENA VELOCIDAD.—TARIFAS GENERALES.

		and open to be	- C C C C C C C C	101			
ESTACIONES.	á estaciones	las del margen.		MADRI	D.	PARA LAS MERCAWO	
	1. C. 2.	· C. 3.a C.	1. ° C.	2.ª C.	3.ª C.		
El Escorial, Arila. Arila. Arila. Arila. Arila. Arila. Palencia. Burgos. Burgos. Vitoria. San Sebastian. Zamora. Bilbao. Legroño. Legroño. Reinesa. Bayona (Francia) Bardeos. Paris. Tolosa. Cette.	457.30 43 488.50 45 235.95 49 345.90 26 399 40 33 488.50 45 362.20 30 339.45 28 de 293 de 454 de 639 de 1.497 de 882	2.70 57.00 3.40 421.00 9.50 445.00 9.65 481.50 7.30 243.00 7,70 307.00 9.50 445.00 6.40 278.50	74 10 457.30 188.50 235.95 345.90 399.10 488.50 362.20 339.45 de de de de de	451.95 640.05 197.70 883.25	200.50 208.00 335.64 395.87 487.45		

SERVICIO DIRECTO

ENTRE

MADRID Y SEGOVIA Y VICEVERSA.

1112025		PRECIO	POR 4.0	00 KIL.
STATE OF STA	the state of the s	1.ª C.	2.ª C.	3. ° C.
POR SOUR	CTALOUTINA RETACION.		Rs. cs.	Rs. cs.
descancias	de Madrid á Segovia y viceversa	160.35	454.75	143.45

MERCANCIAS.

PRECIOS DE TRASPORTE

CON ARREGLO A LAS TARIFAS GENERALES.

STRUCKS DEL MARCHY, A MARRIO.

0 18 0 18 21 1 0 18 0 18 0 18 C

PARA LAS MERCANCIAS PROCEDENTES O DESTINADAS A MADRID.

н		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		OF STREET	100.0		-	
	NÚM. de LA TARIFA	NATURALEZA de las mercancias.	PUNTOS DE SALIDA Y DE DESTINO.	00 A 00	41 DE COL 81 Ga.901 32 D-180 08 07,768	07. T&1/ 07. T&1/ 08.404 10.785 115.80 10.881	PRE	cios.
	B. 4	Maderas cuya di- mension esceda de la del mate- rial	Cualquiera estacion	No	scediendo d id. d	e 2 wag. e 3 id.	1.20 id	ton. yk l. id.
	н. 2	Ganados de todas clases	Gualquiera estacion	á 4 Id. st esc	un trayecto 0 kilómetro perior á 40 eder de 420 uperior á 42	kil. sin	2.00 por	. id
	в. 3	Maderas de cons- truccion y car- reteria de las provincias de Navarra, Alava y Búrgos	De Quintana á MADRID. » Villaquirán á id. » Búrgos á id. » Briviesca á id. » Pancorbo á id. » Miranda á id. » Manzanos á id. » Nanclares á id. » Vitoria á id. » Salvatierra á id. » Olazagutia á id.	SEC IVE	y dia	CAM	1451 por 1 451 459 463 463 465 465 468 473 475	oneladi id. id. id. id. id. id. id. id. id.
	JA 1 000	Segurio donio	d morologo oversmede e a	read	CARBON VI		GAVI Y RAI	HERA.
	.D '8	.5 = 6 5 = 6 .5 = 6 .2 =	CUALQUIERA ESTACION		Precio por wagon y kilometro no comprendida la carga y descarga	cepcion no com- prendida la car- ga y descarga.	Precio por wagon y kilómetro no comprendida la carga y descarga	inimum de per- cepcion no com- prendida la car-
	ne.041	Carbon ve- Por getal y le pha, gavillas	trayectos que no pasen de id. de 70 á 80 id. de 454 á 3	75 k.	Rs. Cs. 1 2.50 2.00 4.50	Rs. Cs. 125.00 300.00	Rs. Cs. 2.90 4.50 4.25	Ninin Rs. Ci 400.0 225.0
J		y ramera.	id. de más de 30	00 id.	1.25	459.00	n	1

ASSESSED FOR THE PARTY NAMED IN		THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN	
NÚM. de la TARIFA.	NATURALEZA de las mercancias.	PUNTOS. The Galifa Y de Destino.	e PUNTOS DE	DE PRECIO. 56
B. 68		Gualquiera estacion-	Entrayectode 25 a 50 k Id. de 51 a 75 a 10. de 76 a 400 b Id. superiores a 400 b	0,30 por ton. y k.
114 000. 114 000.	tog des (are) and tog des (are) are (are) and (are) are (are) ar	De Medinal a MAJIR(D). 2 Valdestillas a bid: 2 Valladolid a id. 2 Cabezoni a bid: 3 Aguilarejo a id. 3 Dueñas a id. 3 V.*de Baños id.	Olicas Tarrasa de Mindeld). De Ricego à Zera De Ricego	105 por tonelada. 110 id. 112 id.
B. 7	ost, castañas, cereales, hari- nas y salvados.	» Palencia há id. » Fromista há id. » Fromista há id. » Villaquirán á id. » Bityiesca á id. » Miranda há id.	a bit back and back a b	145 id. 22 F
	Piedras de sillería y toda clase de materiales tra- bajados ó cor-	» Vitoria á id. » Berrocal á MADRID. » Alpodrete á id. » Villalba á id.	Pronto de Na	55 por tonelada.
B. 8	tados á escua- dra, bordes de aceras, adoqui- nos. Piedra molar en bruto y piedras para macadame en bruto ó par- tidas.	» Escorial á id. » Robledo á id. » Avila á id. » Villálba á id. » Escorial á id.	ogiv (Brasi)	Tarifa general. 22 id. 25 id. 30 id. 41 id. 43 id. 45 id.
E. 9	Yeso y piedras de yeso.	Cualquiera estacion.	En trayecto de 75 à 400 k id. de 404 à 425 » id. de 426 à 450 » id. de 426 à 450 » id. de 204 à 250 »	0,40 por ton. y k. 0 34 id. id. 0.29 id. id. 45 por tonelada. 47,50 id.
B. 100	Cales grasas y piedras de cal	os kildgramos.	" trayectos de 75 à 400 k 1d. de 404 à 450 » 1d. de 451 à 200 » 1d. de 201 à 250 » 1d. de 251 à 800 » 1d. de más de 300 s	0,40 por ton.' y k. 0,34 id. id. 0,29 id. id. 0,25 id. id. 0,22 id. id. 0,20 id. id.
B. 41	Garbon de piedra cok. Aglomera- dos y brea	De S. Sebastian y Pasajes	189	125 por tonelada.
B. 42	I Maderas de cons-		(Children of the Control of the Con	470 por tonelada.
B. 43		De S. Sebastian y Pasajes a MADRID.] · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	480 por tonelada.
B. 23	Mercancias de to- das clases	a San Sebastian y Pasajes o y viceversa.	3	

NUM. NATURALEZA de la de las TARIFA. MERCANCIAS.	PUNTOS DE LLEGADA Y DE DE	STINO. 281 ab PRECIO: 201
rambres. 101	Gualquiera estacion Por trayectos 275 kil Minimum de percepcion por tonclada	0,55 por ton, 1 k
B. 20 Piedras	De Araya, Olazagutia y Alsasua á MADRID.	80 por 400 kil.
B. 22 Trigos y harinas	De Rioscoo a Cervera, Igualada, Manresa, Olesa, Tarrasa, Sabadell, Clot y Barc de Madrid)	elona (via 325 por 1.000 kj 204 id. 447 » id. 445 » id. 445 » id. 443,20 id. 443,20 id. 442,80 id. 442,90 id. 440,20 id. 440,50 id. 440,20 id. 439,90 il. 438,70 id.
Leinann ablant	» Sahagun el Viejo á id. TIMO POR SAN SEBAST SENERAL segun la clasificación	del Norte.
3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	hi 6 nd lat	OR 4.000 KILÓGRAMOS. 2.4 clase. 3.4 clase. 3.8 clase. Rs. Cs. Rs. Cs.
DE MADRID A Gijo	1 y Vigo	9.45 335.98 288.79 9.45 323.98 270.72 9.45 299.93 240.72 9.45 279.98 234.72
repaiding to the topological	TARIFAS ESPECIALES.	167 v 2.0897
24 100 k, 0.40 upo com 2 y k, 16 kl	Por wagon de 8.000 kilógramos al ménos. — Precios por 4.000 Por wagon de kilógramos al ménos. — Precios por 4.000	, vigas, , ct cao, cueros en brub. curtidos frescos y 1 pelo, frutos coloniales suela. — Precio por 1 000 kilógramas.
De Santander	Rs. 469 464 489 214 213 238 225 250	Rs. Cs. 279.98 299.98 323.98 335.98
tio por concion.	Vinos y aguardientes del rei botéllas encajonadas.— Por menos.— Precios p	ino en pipas, en pellejos y el wagon de 5.000 kilógramos i or 1.000 kilógramos.
DE MADRID A	tivadeo.t	Inventoring and

TARIFAS INTERNACIONALES.

TRANSPORTES A GRANDE Y PEQUEÑA VELOCIDAD.

MERCANCIAS A GRAN VELOCIDAD.

いのでは いいい とのです	PRECIOS per 4.000 kilderanos.	1494.35 149.54 149.55 1482.95 1480.15 1455.59 1438.14 1409.23	4121.76	\$58.40 885.40	08'968
	PUNTOS DE SALIDA Y DE DESTINO.	Madrid Madrid Marcia de Murcia de id. Murcia de id. Morcia de id.	Lines del Jorte de España. * Madrid fid.	Lines de la libro de ld.	Larcelona. * Zaragoza a id.
	NATURALEZA DE LAS MERCANCIAS.	ANATAS CONTRACTOR OF THE PERSON OF THE PERSO	Frutas, legumbres frescas y melones, en cestos, cajas, sacos y otros embalajes.	A Company of the comp	ANJOHN DON HE THE BEHEFIELDS
The state of the s	NUMERO de las TARIFAS.	E F. 9	F. O. mim. 1.		MARKO

			49	50
	PRECIO.	159 Rs. 98 por tonelada. 136 » 80 id. 185 » 35 id. 188 » 35 id. 189 » 45 id. 198 » 65 id. 198 » 50 id.	144 > 40 id. co. 21	78. G. C.
QUEÑA VELOCIDAD.	PUNTOS DE SACIDA Y DE DESTINO.	De Montaulan á Madrid. * Burdeos-Brienne á id	e Bigorre y de Bur-	De Bayona. Boucktu. Boucktu. Saint-Vineen. Saint-Vineen. Saint-Vineen. Briter. Briter.
MERCANCIAS A PEQUEÑA	NATURALEZA DE LAS MERCANGIAS.	Hullas. Intrillos refractarios, tierra refractaria, te- jas, piedra no labrada, pledra de silecria en bruto 6 ligeramente labrada, aldrosas ó baldosilas de barro coogído, tribos de descendion y de barro coefído. Cales y cemento.	Pizartas	Lene en troncos, maderas para eonstruccion y para la marina, en troncos sin desbastar, maderas cortadas en plezas, maderas para almaderatas, bodas gones, madera aserada para aros, latas, tablones, mástiles, petigas ó varales, tablas, postes, vigue, 13, vigas, lirantes, latavidas para ideno-carries, labas de chila.
	NÚMERO DE LAS TARIFAS.	Can doon't	E. F. 3	E. P. C.

The state of the s	SOLUME AND THE PROPERTY OF THE	The state of the s	PRECIOS POR TONELADA	ELADA.
DE LAS TARIFAS.	S. DE SALID	Série.	Série. Série.	Serie. Série.
66 Edi	De Burdeos (S. Juan) y viceversa. Agen. Montauban. Tolosa. Casteinaurday. Casteinaurday. Casteinaurday. Aricosa. Naricosa. Naricosa. Naricosa. Naricosa. Naricosa. Aricosa. La Nouvelle. La Peptián. Pudeye.	6 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	259 342 452 20 385 20 445 40 484 586 40 487 186 40 448 40 486 40 448 40	315 40 277 40 351 40 352 40 353 40 353 40 353 40 353 60 35
E. F. 6.	Piedras de molino para triturar y afilar. — Losetas de pe Brédica molinar. Mármol en hojas pulimentadas o nó unidas con yeso se ca o camento. — Losetas de mármol embaladas. Aguas minerales, aguas de Seltz y limonadas ga-se pe secass. Botellas vacias embaladas.	De Burdeos-Brienne a Madrid	228 Rs. por toneladas 228 id. 304 id. 349 60 id. 425 60 id. 235 60 id. 201 40 id.	eladas kuujejiubictoise
E. F. 7.	Carruajes vacios de dos 6 cuatro ruedas, de una 6) dos testeras y de tras é dos hanquelas en el interior. Plataforma que contenga des carruajes. Id. id. cuatro id.	De cualquiera estreion de la finea del Mediodia & Madrid.	0 95 por carr 1 21 id 1 53 id 4 90 id	0 95 por carruaje y kilóm. 1 24 1 52 1 60 1 90 id.
B. F. 9.	Granadas, limones y naranjas por expedicion de 1.000 Be kilógramos o pagando por este peso. Aceite de olivas, anis, dátiles, esteras de esparto, de juneo y de cuerda, frutas secas, losedas de loza, melones, pasas, piles secas de cordero y de cabrito, pimientos, pimiento molido, regaire (raiz y jugo), vinos y aguardientes.	De cualquiera de las estaciones de la linea de Nediodia desde Cor- doba inclusive, de Alicanie, de Cartagena, incluso Almansa, para las procedencias de la de Valen- cia à	Rvn. Burdeos-B 302 por tonelada. 323 per tonelada. 823 por tonelada. Toulou 323 por tonelada.	Burdeos-Brienne. tonelada. Agan. tonelada. Montanhan. Tonelada. Tonelada. Tonelada.

				52	
PRECIO POR TONELADA.	159,60 por tenelada. 159,60 in. 182,40 id.	0.436 por tonelada y kilómetro.	131,90 por tonelada. 99,91 id. 178,98 id. 140,60 id.	205,96 por 1.000 kilómetros.	144 por tonelada. 144 por tonelada. 144 por tonelada. 145 por tonelada. 18,800 id. 144 por tonelada. 144 por tonelada. 145 por tonelada. 145 por tonelada. 146 por tonelada. 147 por tonelada. 148 por tonelada. 148 por tonelada. 149 por tonelada. 140 por tonelada. 1
PUNTOS DE SALIDA Y DE DESTINO.	Do Zaragoza á Burdeos-Brienne. s Valladolid á id.	De cualquiera estacion del Medio- dis de Francia é cualquiera esta- cion del Norte de España, de Za- ragoza é Pampiona y Barcelona, y de Tudeta é Bilbao (via frui)	De Burdecs-Brienne & Madrid	De Almansa (linea de Madrid a Alicante) à Burdeos (San Juan), Burdeos-Brienne, la Teste y Arceachon.	De Madrid á Bardeos-Brienne. i d. A Tarbes. i d. A Agen. De Zaragoza a Budeos-Brienne. i d. Agen. i d. Agen. i d. Agen. i d. Agen. b. Gutela Perrade a lid. De Burdeos-Brienne d id. B. Burdeos-Brienne d id. De Burdeos-Brienne d id. De Burdeos-Brienne d id. De Burdeos-Brienne d id. De Anagoza a Burdeos-Brienne. De Madrid a id. Saragoza a Burdeos-Brienne. De Madrid a id. De Jaragoza benene. Saragoza benene. Saragoza benene.
NATURALEZA DE LAS MERCANCIAS.	Viads y aguardientes	Piperia vacia (toneles, barricas, etc.)	Hulla, aglomerados de hulla boghead, brea seca, cannel-con. Por wagon de 8,000 kilógramos ó pagando por este peso. Coke. Por wagon de 2,000 kilógramos ó pagando por este peso.	Frutas secas, granadas, limones, navanjas, pasas en culjas, b ritas o cuadros.	Huesos en bruto. Acidos, acetico, etc. Aceite de petróleo (sin garantia). Alumbre, carbonato de potasa y sosa, etc. Hilaras y estopa hileda. Aceite de olivas, palo y jugo de regaliz. Trapos.
NUMERO. de LAS TARIFAS.	E. F. 10.	E. F. (2.	E. F. 44.	E. F. 45.	B. F. (7.

53										
	.6.* Serie.	R. C.	357.20 277.40 319.20	273.60 274.60 274.60	SATLA	Y.Kill.	r da	VIA GENER	AQII	00
PRECIO POR 4.000 KILOGRAMOS.	Serie.	R. C.		273.60 277.72 27.74 20.00 20.0	por ton elada. Id. Id.	1. a Série 0,209 por ton. " y kil	0,95 por carrages y kil. 4,21 id. 4,52 id. 4,90 id.	id.	.000 kil. id.: id.:	nam. Here
	Série.	R. C.	853.40 353.40 895.90	- C 10 10 10 10 10	Byn. 227,50 por to 228,40 228,40 253,40 253,40 253,40	Série 0,20	95 por carr 52 99	888 888 888 888 888	100 T	226,10 243,20 266,20
	Serie.	R. C.	00-	8888	A 8 0 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		-	CEDACEO	TATE	AX.
	Série.	R. C.	452.20 509.20	513 513 513 513	ligu acc.	de las line	de las lingida a M	a, desde Cor- Alicante, de Almansa para la de Valen- tifers, Tours, eans, Paris, fre.	IAD:	å Paris (Ivry)
	Série.	R. G.	684 539.60 608	554.80 570 570	Madrid Madrid Madrid M. Hill.	a estacion	a estacion y del Med	a de las el Mediodía Sive, de la incluso A inclus de lema, Poi elema, Poi elema, Orle intrantari	Madr id.	å Paris (å id. å id.
			. ESI:	A AJOGAG	De Libourne De Belves Condat Langeais Salmeaize Paris	De onalquiera estacion de las lineas de Orleans y Mediodía á Madrid.	De cualquiera estacion de las líneas de Orleans y del Mediodía á Ma- drid.	De cusiquiera de las estaciones de la linear dei Medicial, deste Cor- dola inclusive, de Alicanic, de Cartagena inclus Almansa para liss proceducibus de la de Valen- cia d'Argulema, Politica, Tigura, Biois, Angeles, Orleans, Paris, Nantes y Saint-Nazaire.	Quevy a Quievrain a Mousseron a Erquelines a	De Zaragoza á » Valladolid á » Medina á
PUNTOS	DE SALIDA Y DE DESTINO.	De Paris (Ivry) & Madrid	id.	a Zaragoza a Lérida	-	Q			De a a a	å**
PUR	SALIDA Y		Ivry) a Ma		Piedras de molino, — Piedras para friturar y afilar. — Losetas de piedra molinar.	200	Carruajes vacios de dos ó cuatro ruedas, una ó dos lesteras en el interior. Plataforma que contenga dos caruajes. Id. id. tres id.	Grandas, limones y natranjas, por expedicion de 1000 kilogramos o pagando por este peco. Accite de olivas, anis, estrens de espario, de juno, y de cuerda, furda secas, loscias de loza, melones, pasas, pieles secas de cordera y de cabrito, piniento molido, regaliz (raiz y jugo), vinos y aguandantes asicia ó en churre.	High services and the services are services and the services and the services and the services are services and the services and the services and the services are services and the services and the services are services and the services and the services are services are services and the services are services and the services are services and the services are services are services and the services are services are services are services are services and the services	
THE PERSON NAMED IN	DE		» Nantes	» Saincaize De Paris (Ivry) id.	s para tri	10	Carruajes vacios de cos ó cuatro ruedas, resteras y una ó dos banquetas en el int. Plataforma que contenga dos carruajes. Id. id. tres id	do por est do por est as de esp losetas de ordera y diz y jugo).	Locomotogas, tenderes y piezas accesorias.	ricas
NATURALEZA	ncias.		go olacoc	Cogna	edras de molino, — Piedras Losetas de piedra molinar.	rgicos	de dos 6 dos bancontenga de tr	os o pagan ants, ester itas secas, seas de co regaliz (r.	deres y pi	Vinos y aguardientes on harricas
	DE LAS MERCANCÍAS.	THE STATE OF	Mercanolas de todas clases.		de molino as de pied	Productos metalúrgicos	es vacios de ras y una 6 rma que cor id.	Granadas, limones y na 1,000 kilogramos o pa 4,000 kilogramos o pa y de cuerda, frutas sec- pasas, pieles secas de miento molido, regaliz dientes.	tocas, tén	aguardien
			Morean	entia.	Piedras Lose:	Product	Carruaje tester Platafor Id. Id.	Granadas, 1.000 kil Aceite dele y de cue pasas, pi miento n dientes. Lana súcia Lanas lava Corcho en	Госошо	Vinos y
NUMBRO	DE LAS TARIFAS.		6 0		. 0. 3.	E. F. O. 4.	E. F. O. 5.	in de E. B. O. S.	E. F. O. T.	E. F. O. 8.
ÜN	DE LAS		E. F. O.		n unite un	E. F	E. F.	the de sur war	ESF	E. F

COMPAÑIA GENERAL TRASATLANTICA.

Madrid: Calle de Fuencarral, 2. Paris: Plaza de Vendome, 8.

VAPORES CORREOS.

MÉJICO, LA HABANA ANTILLAS, CALIFORNIA. TRAYECTO DIRECTO.

ISTMO DE PANAMÁ,
PERÚ, CHILE, AMÉRICA
CENTRAL,
ESTADOS UNIDOS.

1.º LÍNEA DE SAN NAZARIO A VERACRUZ.

CON ESCALAS

en SAN TOMAS y la HABANA.

DE MADRID A LA HABANA.

Servicio anejo de SAN TOMAS á FORT DE FRANCE (Martinica), con escala en la POINTE á PITRE (Guadalupe).

Servicio anejo de SAN TOMAS á KING'STOWN (Jamáica), con escalas en PUERTO-RICO, LECAP (Haiti) y SANTIAGO DE CUBA.

Servicio anejo de VERACRUZ á MATAMOROS con escala en TAMPICO.

Servicio en combinacion de la HABANA con NUEVA-ORLEANS.

Salidas de SAN NAZARIO el 16 de cada mes.

2.º LÍNEA DE SAN NAZARIO A COLON-ASPINWALL.

(Istmo de Panamá.)

PARA EL LILVIO ENALASERNOSEO DE LOS CALLOS en FORT de FRANCE (Martinica) y SANTA MARTA (Estados-Unidos de Colombia).

way some officer unity of some one country address of south

Servicio anejo de FORT DE FRANCE (Martinica) á la POINTE construction is sent a Pitro (Guadalupe). Late us el resultado del mentes es estal

Servicio anejo de FORT DE FRANCE à CAYENA (Guyana francesa), con escalas en SANTA LUCIA, SAN VICENTE, LA GRANADA, LA TRINIDAD, DEMERARI.

(Guyana inglesa) y SURINAM (Guyana holandesa).

Servicios en combinacion del Istmo de PANAMA con los vapores de las Compañías que hacen el servicio

de las costas del Pacífico y de la América Central.

Salida de SAN NAZARIO el 6 de cada mes. tengan accessioned do vergino. The rist circuity do arrates and control leavestering which was an electron control of the cont

3.º LÍNEA DE LOS ESTADOS UNIDOS.

De EL HAVRE Ó de BREST Á NUEVA YORK. Las salidas tienen lugar cada 14 dias.

DE EL HAVRE.	DE BREST.	DE NUEVA YORK.
12 de Abril.	14 de Abril.	21 de Abril.
26 de Abril.	28 de Abril.	5 de Mayo.
10 de Mayo.	12 de Mayo.	19 de Mayo.
24 de Mayo.	26 de Junio.	2 de Junio
7 de Junio.	9 de Junio.	16 de Junio.
21 de Junio.	23 de Junio.	30 de Junio.
5 de Julio.	7 de Julio.	14 de Julio.
19 de Julio.	21 de Julio.	28 de Julio.

Para mayores informes, billetes, etc., etc., dirijirse en MADRID: Sociedad general de Crédito Moviliario Español, calle de Fuencarral, núm. 2.—En PARIS: Gran Hotel, y Rue Saint Denis, núm. 108.— SAN NAZARIO: Mr. Bourbeau Agente. - EL HAVRE: Sres. W. Isclesi y Compañía. - Brest: Kerjegu y Villeferon. Hornold of control of my

TOPICO BORRELL

PARA EL ALIVIO INSTANTÁNEO DE LOS CALLOS,

OJOS DE GALLO, JUANETES, ETC.

Hace ya mucho tiempo que goza de gran crédito esta preparacion, cuyos efectos son debidos tanto á su composicion como á su forma e-pecial. Nadie ignora que aislando la parte dolorosa de un callo, del frote y de la presión, se produce un bienestar instantáneo. Este es el resultado del Topico Borrel.

NOTA. Toda cajita deberá exijirse que vaya acompañada de una

esplicacion, y con la firma y rúbrica de Borrell hermanos.

Hallase en el laboratorio quimico de dichos señores — Madrid, Puerta del Sol, números 5, 7 y 9.—Precio: 10 rs. la cajita.

REMEDIO INDISPENSABLE A LAS FAMILIAS.

V. (danight anaymet)

TINTURA DE ARNICA (árnica montena. L.)

Ya de muy antiguo se usó esta planta, pues cuenta la historia que los templarios la llevaban en la Palestina como su único remedio. Bastábales para la curacion de todas sus heridas y enfermedades

Por nuestra parte, la aconsejaremos à todas las familias y personas que tengan necesidad de viajar. En La tintura de árnica tendrán un recurso inapreciable para si, y podrán, en ciertos casos, prestar á sus semejantes muy estimables servicios contra toda clase de golpes ó contusiones fuertes, quemaduras, heridas, irritaciones del cútis, luxaciones, etc., etc.

Hállanse frascos á los precios de 4, 8 y 12 rs, en la botica de

Borrell hermanos, Puerta del Sol, números 5, 7 y 9.

BENZINA BORRELL.

La Benzina es un liquido sin color, que se evapora instantáneamente sin dejar ningun olor desagradable. De una entera neutralidad, no ejerce accion alguna sobre los colores más tiernos, ni altera

los tejidos, cualquiera que sea su naturaleza.

Sirve para quitar de la sedn, el terciopelo, la lana, y de cualquiera otro tejido, todas las manchas producidas por la manteca, el sebo, la cera, el aceite, el unto de ruedas, la bujia, la pintura, el barniz, la brea, así como para hacer desaparecer la mugre formada en los muebles y los vestidos por el roce de las manos y los cabellos, y tambien para la perfecta limpieza de los guantes, pinceles de pintor, peines, de las estampas y papeles preciosos, etc., etc.

Hallanse frascos de dos tamaños al precio de 4 y 8 rs. cada uno, en la botica de Borrell hermanos, Puerta del Sol, números 5, 7 y 9.

N-HOTEL DE EMBAJAI

PUERTA DEL SOL.

En este gran establecimiento, restaurado por sus nuevos dueños, hallaran los señores viajeros que gusten honrarle, habitaciones de 30 rs. en adelante, así como también elegantes departamentos para familias con todas las comodidades apetecibles, salones particulares, restaurant v mesa redonda á las seis de la tarde.

Se hablan varios idiomas.

COMPANIA COLONIAL DE



Calle de la Montera, 8.

PARA PROVINCIAS

CHOCOLATES, CAFES MOLIDOS, TES SELECTOS.

NOTA. L'établissement de la Compagnie Coloniale est, dans chacune de ses branches à la hauteur des premières specialités de Paris.

APPARTEMENS ET CHAMBRES GARNIS.

TENUS PAR JEAN CAPDEVIEILLE.

Table d'hôte et services particuliers à la française.

Puerta del Sol - Entrée : Arenal, 1 y 3.

NOTA. Cette maison située dans le plus beau quartier de Madrid et frequentée par l'élite de la société offre tout le confortable qu'on puisse désirer.

GRAN HOTEL

abierto en Julio de 4862.

BOULEVARD DES CAPUCINES ET PLACE DU NOUVEL OPERA, enfrente de la calle de la Paz y de la plaza de Vendome.

700 cuartos de 4 à 25 frs. - 70 salones de 5 à 30 frs.

Mesa redonda à las 6. — Comedor principal en que pueden caber más de trescientas personas. — Grandes salones para almuerzos y comidas à la lista abiertos à los vecinos del hotel y al público. Almuerzos y comidas à la lista en los cuartos. — Vinos escogidos. — Salones para tertulia, para fiestas, juegos y música — Salon para fumar. — Periódicos franceses y extranjeros: Publicaciones universales. — Café. — Divan — Billares. — Baños (instalacion especial). — Coches à voluntad. — Carruajes de lujo. — Omnibus que conducen à todas las estaciones de camines de hierro. — Personal que habla todos los idiomas. — Intérpretes. — Buzon para cartas. — Oficina telegráfica abierta noche y dia. Este vasto hotel está situado en el barrio más concurrido de París, y reune à la vez lo que pueden ofrecer los progresos del lujo y del confortable.

GRAN HOTEL DEL LOUVRE.

en explotacion desde 4855.—Situado en el barrio más central de Paris.

GALLE DE RIVOLI Y PLAZA DEL PALACIO REAL.

600 cuartos de 3 á 20 frs. — 60 salones de 4 á 20 frs. — Comedor ricamente amueblado — Mesa redonda á las 6.— Salones pera restaurant. — Vinos escogidos. — Comidas á la lista en los salones y cuartos. — Salones para lectura y tertulia. — Salones para fiestas, juegos y música. — Todos los periódicos, todas las publicaciones, café divan, billares. — Coches en el hotel. — Carruajes de lujo. — Omnibus que conducen á todas las estaciones de ferro-carrilles. — Buzon para las cartas. — Oficina telegráfica abierta dia y noche. — Talleres de fotografía. — Personal que habla todos los idiomas.

Boulevard des Capucines, esquina á la calle Scribe.

CASA AMUEBLADA.

Fundado este establecimiento por la Compañía Inmoviliaria, en las mismas condiciones de lujo y comodidad que el Gran Hotel y el Hotel del Louvre Se encuentra principalmente dispuesto para familias que desean pasar en París una temporada.—Precios muy equitativos.

HORNOS MADRILEÑOS.

GARANTIZADOS PARA EL USO DEL COK.

ECONOMIA DE 50 POR 100.

Estos hornos se adaptan à todos los fogones ordinarios de cocina, y funcionan perfectamente tanto para el servicio de esta, como para el planchado y demas usos domésticos. La economia de estos hornos consiste en que el cok se vende a

precio de 4 reales arroba, miéntras que el carbon vejetal cuesta 7 y

8 reales arroba.

Tambien es sabido que el fuego del cok dá por lo menos dos veces más de calor que la leña.

PRECIO DE ESTOS HORNOS Y DE SU COLOCACION EN CASA DE LOS PARTICULARES:

60 y 70 REALES.

COK PARTIDO Y CRIBADO.

Arreglado á los usos domésticos y llevado á domicilio:

4 REALES ARROBA.

DIRIGIR LOS PEDIDOS:

Calle Mayor, núm. 12, tienda. - A LA CASILLA DE LA INSPECCION DEL GAS, plazuela de Pontejos. —A LA FÁBRICA DEL GAS, afueras de la Puerta de Toledo. —A D. SECUNDINO RODILES, calle del Barquillo, 2, almacen, y en casa de todos los carboneros de esta corte.

GUILLERMO GONZALEZ Y GARCIA,

COMISIONISTA.

Calle del Prado, núm. 16, entresuelo derecha,

college to contino an account of the present that the college college and the college college

Casa en Santander, Bilbao y Madrid para el despacho en aduana de los géneros procedentes del Extranjero.

MADRID.

Puerta del Sol, núm. 1, y calle de Alcalá, núm. 2.



M. LOPEZ.

FABRICA: Palma Alta, 32. | DEPOSITO: Puerta del Sol, 13. simacen, y an casa da todos los carneperos de esta corte

MADRID

Ninguna industria, en tan poco tiempo ha conseguido un desarrollo tan vasto como los chocolas es de M. Lopezi con el tiempo y constancia todo se consigue, pero en ménos de dos años elevar la fabricación y venta de los chocolates de Lopez de de munti libras por dia, es la prueba más evidente de que sus chocolates son superiores, son lamejorables, satisfacen, en fin, los desces del consumidor. Es altamente satisfactorio para el Sr. Lopez ver premiados por SS. MMI, por el público y por jurados sus desveloc, y para corresponder de tan altas consideraciones y à tan grande acogida, persevera y perseverará constantemente, para que las clases, lejos de decaer, sean lo mismo, y aun meores, si es posíble.

La fábrica de Lopez está movida por una máquina de vapor, fuerza de 45 caballos; los aparatos de moler son de piedra de granito; no se conocen otros que con más perfeccion puedan elaborar chocolate, son los agentes que el ingenio del hombre acaba de dascubrir con el sello de la súma perfeccion.

descubrir con el sello de la suma perfeccion.

PRECIOS: de 5, 6, 7, 8, 9, 40, 12, 44, 16 y 48 rs. con canela, sin ella y con vainilla à 40, 12 y 44 rs.—Tés empaquetados, desde 32 à 80 rs. libra.—Dulces finisimos de chocolate y de las demas classes.—Cafés molidos à 8, 40 y 46 rs.—Sopas coloniales.—Infinijos artículos de la China y del Japon.

MADRID.

BOTICA DE F. MONTAÑA

PUERTA CERRADA, NÚM. 11. TOMIE HANAJA

INTERESANTE

JARABE DE SAN ANTONIO.

Este maravilloso medicamento, conocido y apreciado del público por sus buenos resultados, calma toda clase de toses por rebeldes que sean, ayuda la espectoración y alivia el asma. Se vende botica de F. Montaña, Puerta Cerrada, núm. 11, Madrid. Frasco, 8 rs.

INFALIBLES.

POCION Y PILDORAS ANTICUARTANARIAS DE MONTAGNÉ.

Sirven para cortar toda clase de calenturas intermitentes, sean cotidianas, tercianas ó cuartanas. Se venden botica de F. Montaña, Puerta Cerrada, núm. 41, Madrid. Frasco ó caja, 20 rs.

INDISPENSABLE

PARA TODAS LAS SEÑORAS QUE CRIAN Y PADECEN DE LOS PECHOS.

Este verdadero y aprobado específico sirve para curar con prontitud las grietas y respigones de los pechos. Se vende botica de F. Montaña, Puerta Cerrada, núm. 11, Madrid. Frasco, 6 rs.

PART JARABERAS

PARA LA DENTICION DE LOS NIÑOS.

Es el más escelente específico de todos cuantos se conocen para calmar la irritación de las encias de los niños, facilitar la dentición y espeler la baba. Se vende botica de F. Montaña, Puerta Cerrada, núm. 44, Madrid. Frasco, 6 rs.

BALSAMO ANTIREUMATICO IMPERIAL.

Ceden los dolores reumáticos y nerviosos à la eficácia de este especial medicamento. Se vende botica de F. Montaña, Puerta Cerrada, núm. 11, Madrid. Frasco, 12 rs.

MADRID. — CALLE DE LA CRUZ, NÚM. 41. (Portada verde.) EN LA SASTRERIA DE

SALAZAR SIMON, se confecciona toda clase de ropa, asi de hombre como de niños, desde los precios más económicos hasta los más subidos, dominando en todo la buena confeccion y baratura.

MANUFACTURA FRANCESA DE SOMBREROS DE COPA

ALGAR Y COMPAÑIA.

Calle de Valverde, 18 y San Onofre, 5. MADRID.

Gran fábrica de sombreros de todas clases, montada al vapor en gran escala.

Sombreros de copa, de seda, superiores, 60 de primera, 50 de segunda y 45 de tercera; sombreros hongos, de todos colores y forma, desde 28 rs. hasta 60; sombreros tepos ó ternopelos, desde 55 hasta 70; sombreros de cura de castor, de teja, desde 60 rs. á 70; id., de seda de teja, à 70 rs.; mantas de fieltro, para roses de jefe, à 36 id., y deposito de artículos de sombrereria al por mayor.

MADRID.—FÁBRICA DE ABANICOS, PARAGUAS Y SOMBRILLAS DE RAMON SERRA.

Calle del Desengaño, núm. 19.

En dicho establecimiento hay abanicos, tanto al por mayor, como al por menor, desde 30 céntimos hasta 20 escudos; paraguas y sombrillas de cuantos gustos y novedades son conocidos hasta el dia, desde 44 rs. hasta 42 escudos; se ponen paises á los abanicos desde 2 rs. en adelante; tambien se forran los paraguas y sombrillas, y se componen-todos los objetos espresados á precios convencionales.

Acaba de publicarse, al precio de 8 rs., una traducción autorizada de la nueva obra escrita en inglés, titulada:

GUIA MÉDICA DEL MATRIMONIO.

TRATADO PRACTICO sobre sus obligaciones físicas y personales, é INSTRUCCIONES dedicadas à los solteros y casados de ambos sexos, para remover la incapacidad é impelimentos especiales que destruyen la felicidad conyugal, formando un completo Código de gobierno para asegurar à aquellos que intenten entrar en ese estado una union fecunda y feliz.

Por el Dr. J. L. CURTIS, médico consultor, autor de la obra médi-

ca titulada:

DE LA VIRILIDAD.

Causas y cura de su decadencia prematura.—Tratamiento de las enfermedades nerviosas, de la espermatorrea, la impotencia, etc.; cura del contagio, y su prevencion, usando la receta del autor (su INFALIBLE LOCION).

Madrid: libreria de San Martin, Puerta del Sol, 6, y otras varias. Barcelona: libreria de Man-ro, editor, Rambla de Santa Mónica, número 2, ó directamente remitiendo su importe en carta cer-

tificada.

LIBRERIA UNIVERSAL.

FRANCISCO DE MOYA.

PUERTA DEL MAR, NUMEROS 13 AL 22.

MÁLAGA.

QUIEN POR POCO DINERO NO QUIERE VESTIR BIEN!

Mozambiques, de 1 112 á 4 rs.; lanillas á cuadros, listas y flores, á 2 112, 3, 3 112, 4, 4 112 5 y 7 rs., madapolanes á 2 112, 3, 112 y 4; orleans negros, á 4 112, 5, 5 112 hasta 14 rs.; percalinas á 1 112, 2 y 2 112; lino, á 19 cuartos; cortinones bordados, á 50, 60, 70, hasta 420 reales par, en la Exposicion de Madrid, Concepcion Gerónima, 13.

LA DELICIOSA.

GRAN FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS

BAJO LA DIRECCION DE UN DISTINGUIDO FACULTATIVO. Fuencarral, 10.—Madrid.

GASEOSAS DE LIMON Y NARANJA.

Bebidas de recreo, de uso estraordinario en todas las principales poblaciones de Europa y América. Es sumamente grata al paladar, atemperante y tónica. Escita las fuerzas digestivas promoviendo el apetito. En los momentos de calor y causancio, y al salir de los baños, es tan conveniente esta bebida que acaso no haya otra que mitigue la sed ni satisfaga tanto el estómago como ella sin que pueda hacer daño en ningun caso.

Las personas que tienen las digestiones pesadas, las propensas à devolver los alimentos, y las que sufren de las vías digestivas, no

deberian abandonarla nunca.

GROCH INGLÉS Ó ESPUMOSO.

Bebida de recreo, nueva en esta córte, tónica y saludable. Se puede usar en cualquier hora, antes ó despues de la comida, y durante ella en lugar de vino, pues que á su carácter gaseoso, reune el ser alcohólica. A las personas que sufran afecciones de estómago, por crónicas que sean, recomendamos el uso de esta bebida, pues la esperiencia nos ha demostrado su gran eficacia. A fin de que no llegue á confundirse con imitaciones de otras fábricas, las etiquetas llevaran la rúbrica del fabricante.

VERDADERA AGUA DE SELTZ.

Esta agua que por costumbre de otras fábricas se ha confundido en agua gaseosa simple, goza en mayor grado de las propiedades de esta. Es muy comun su uso en los atacados de dispépsia, de afecciones de estómago y fiebre tifoidea. Asociada al vino mejora la calidad de este, le comunica un sabor muy agradable y favorece mejor la digestion, por cuyo motivo en el estranjero se hace un uso estraordinario de ella.

Los facultativos ó personas que deseen tomarla, la pedirán por Vendabena Agua de Seltz, por no confundirla con el agua carbónica ó

gascosa simple, como hemos dicho.

CHAMPAGNE ESPAÑOL.

Vino puro y legítimo con todas las propiedades del verdadero *Champagne*. Superior á todas las composiciones que bajo el nombre de Champagne nos trae el comercio del estranjero. Este vino es muy conveniente á los convalecientes, pues reune la ventaja de favorecer la digestion y ofrece la de no sufrir falsificaciones tan comunes en bebidas de esta clase.

NOTA.

Para mayor comodidad del público, dichas bebidas se encontrarán en los principales cafés y restaurants, se reparten á domicilio y se

remiten á provincias.

Los pedidos se dirijirán al despacho de la fábrica situado en la calle de Fuencarral, núm. 40, en cuyo punto se servirá la delicada bebida descenocida en esta corte y titulada en el estranjero por

Ponche de Champagne.



COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS.

Establecida en Madrid, calle de Jacometrezo, núm. 47.

CAPITAL SOCIAL 57.000.000 DE REALES VELLON.

ADMINISTRADORES.

ADMINISTRADORES.

Exemo. Sr. D. Pedro Gomez de la Serna, Presidente.

Exemo, Sr. D. Estéban Leon y Medina, Vicepresidente,

Sr. Baron de Haber.

Sr. D. A. Leger.

Sr. D. Cárlos Lemonier.

Sr. D. Edmundo Maas.

Sr. D. Eugenio Pereire. Sr. D. Ernesto Polack.

Sr. D. A. Shee Saavedra.

Sr. D. P. Cloquemin.

Exemo. Sr. Conde de Fuenrubia.

Exemo, Sr. Conde de Torrejon.

Exemo. Sr. D. B. Vivo.

Sr. D. Vicente Cibiel.

Sr. D. Luis Passy.

ADMINISTRADORES SUPLENTES

Sr. D. A. de Arjona y Tamariz.

Sr. D. Camilo Depret.

JUNTA DE INSPECCION.

Sr. D. Antonio Mendez de Vigo.

Sr. D. Emilio Pereire, hijo.

Sr. D. Ildefonso Salaya.

DIRECTOR.

SR. D. HIPOLITO CHARLON.

El Férix Español hace toda clase de operaciones de seguros á prima fija, tanto contra INCENDIOS como MARITIMOS y SOBRE LA VIDA, y especialmente los seguros de EDUCACION y de CAPITALES EXIGIBLES A LA MAYOR EDAD DE LOS NIÑOS.

Estas operaciones merecen toda la atencion de las familias.—Se distinguen por la incontestable utilidad de su objeto, y por la modicidad de sus primas, que las ponen al alcance de todos.

LA ANUNCIADORA,

EMPRESA GENERAL DE ANUNCIOS

DE LOS

SEÑORES PINILLOS Y MARTINEZ.

Valverde, 16. - MADRID.

Animada esta Empresa por la buena acojida que el público la ha dispensado y hallándose resuelta á hacer cuantos sacrificios sean necesarios para facilitar á los anunciantes los medios más eficaces y económicos de publicidad, y no creyendo suficiente para su objeto la parte dedicada á anuncios en las publicaciones que abajo se espresan y de las cuales es la única y esclusiva arrendataria, tiene el honor de poder facilitar al público todas las ventajas que ofrece este sistema por medio de una combinacion de hojas sueltas y carteles, que, unida á las columnas de los periódicos, la permite asegurar un estraordinario número de lectores.

Las publicaciones contratadas por la Anunciadora son

La Guia oficial de los caminos de hierro.

La Iberia.

La Nacion.

El Pueblo.

El Eco del Pais y otros varios.

Además, y con el fin de que el anunciante pueda encontrar en sus oficinas todos los medios de publicidad, tiene en comision la mayor parte de los periódicos que se publican en Madrid y provincias.

Admite cuantas comisiones se la confieran, y para poderlas evacuar con regularidad y exactitud, está organizando un servicio de agentes en las capitales de las primeras naciones de Europa y en todas las poblaciones importantes de España. Las personas que deseen representarla, pueden dirijirse á los señores

PINILLOS Y MARTINEZ.